

For Six Month Period Ending JUN 30 2005
(Insert date)

I - REGISTRANT

1. (a) Name of Registrant (b) Registration No. 01787
QUEBEC GOVERNMENT HOUSE

(c) Business Address(es) of Registrant
ONE ROCKEFELLER PLAZA, 26th Fl.
NEW YORK NY 10020

2. Has there been a change in the information previously furnished in connection with the following:

(a) If an individual:
(1) Residence address Yes No
(2) Citizenship Yes No
(3) Occupation Yes No

(b) If an organization:
(1) Name Yes No
(2) Ownership or control Yes No
(3) Branch offices Yes No

(c) Explain fully all changes, if any, indicated in items (a) and (b) above.

IF THE REGISTRANT IS AN INDIVIDUAL, OMIT RESPONSE TO ITEMS 3, 4, AND 5(a).

3. If you have previously filed Exhibit C¹, state whether any changes therein have occurred during this 6 month reporting period.
Yes No

If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C? Yes No

If no, please attach the required amendment.

2005 AUG -5 PM 12:15
CRM/ISS/REGISTRATION UNIT

¹ The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, and by laws of a registrant that is an organization. (a waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, U.S. Department of Justice, Washington, D.C. 20530.)

JUN 10 2005

4. (a) Have any persons ceased acting as partners, officers, directors or similar officials of the registrant during this 6 month reporting period? Yes No

If yes, furnish the following information:

Name	Position	Date Connection Ended
------	----------	-----------------------

See Short Form Registration Information Sheet (attached)

(b) Have any persons become partners, officers, directors or similar officials during this 6 month reporting period? Yes No

If yes, furnish the following information:

Name	Residence Address	Citizenship	Position	Date Assumed
------	-------------------	-------------	----------	--------------

5. (a) Has any person named in item 4(b) rendered services directly in furtherance of the interests of any foreign principal? Yes No

If yes, identify each such person and describe his service.

(b) Have any employee or individuals, who have filed a short form registration statement, terminated their employment or connection with the registrant during this 6 month reporting? Yes No

If yes, furnish the following information:

Name	Position or connection	Date terminated
------	------------------------	-----------------

See Short Form Registration Information Sheet (attached)

(c) During this six month reporting period, has the registrant hired as employees or in any other capacity, any persons who rendered or will render services to the registrant directly in furtherance of the interests of any foreign principal(s) in other than a clerical or secretarial, or in a related or similar capacity? Yes No

If yes, furnish the following information:

Name	Residence Address	Citizenship	Position	Date Assumed
------	-------------------	-------------	----------	--------------

6. Have short form registration statements been filed by all of the persons named in Items 5(a) and 5(c) of the supplemental statement? Yes No

If no, list names of persons who have not filed the required statement.

II - FOREIGN PRINCIPAL

7. Has your connection with any foreign principal ended during this 6 month reporting period?

Yes No

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal

Date of termination

8. Have you acquired any new foreign principal² during this 6 month reporting period?

Yes No

If yes, furnish following information:

Name and address of foreign principal

Date acquired

9. In addition to those named in Items 7 and 8, if any, list foreign principals² whom you continued to represent during the 6 month reporting period. QUEBEC GOVERNMENT

Dept. of International Affairs; Dept. of Cultural Affairs ; Dept. of Communications;
Dept. of Economic and Regional Development; Dept. of Tourism ; Dept. of Governmental and Academic Affairs.

10. EXHIBITS A AND B

(a) Have you filed for each of the newly acquired foreign principals in Item 8 the following: N/A

Exhibit A³ Yes No

Exhibit B⁴ Yes No

If no, please attach the required exhibit.

(b) Have there been any changes in the Exhibits A and B previously filed for any foreign principal whom you represented during this six month period? Yes No

If yes, have you filed an amendment to these exhibits? Yes No

If no, please attach the required amendment.

2 The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a) (9)). A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

3 The Exhibit A, which is filed on form CRM-157 (Formerly OBD-67) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

4 The Exhibit B, which is filed on Form CRM-155 (Formerly OBD-65) sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

III - ACTIVITIES

-
11. During the 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any services to any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement? Yes No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

See ITEM 11

-
12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity⁵ as defined below? Yes No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places, of delivery, names of speakers and subject matter.

-
13. In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals? Yes No

If yes, describe fully.

⁵ The term "political activities" means any activity that the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

MAY 10 2005

IV - FINANCIAL INFORMATION

14. (a) RECEIPTS-MONIES

During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise? Yes No

If no, explain why.

See ITEM 14-a

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies⁶

Date	From Whom	Purpose	Amount
------	-----------	---------	--------

Total

(b) RECEIPTS - FUND RASING CAMPAIGN

During this 6 month reporting period, have you received, as part of a fund raising campaign⁷, any money on behalf of any foreign principal named in items 7, 8, and 9 of this statement? Yes No

If yes, have you filed an Exhibit D to your registration? Yes No

If yes, indicate the date the Exhibit D was filed. Date _____

(c) RECEIPTS-THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you received any thing of value⁹ other than money from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal? Yes No

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal	Date received	Description of thing of value	Purpose
---------------------------	---------------	-------------------------------	---------

^{6, 7} A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. (See Rule 201(e).)

⁸ An Exhibit D, for which no printed form is provided, sets forth an account of money collected or received as a result of a fund raising campaign and transmitted for a foreign principal.

⁹ Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

15. (a) **DISBURSEMENTS-MONIES**

During this 6 month reporting period, have you

(1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement? Yes No

(2) transmitted monies to any such foreign principal? Yes No

If no, explain in full detail why there were no disbursements made on behalf of any foreign principal.

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.

Date	To Whom	Purpose	Amount
------	---------	---------	--------

See EXHIBIT 15-a

Total

5007 0 1 MDC

(b) **DISBURSEMENTS-THINGS OF VALUE**

During this 6 month reporting period, have you disposed of anything of value¹⁰ other than money in furtherance of or in connection with activities on behalf of any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement?

Yes No

If yes, furnish the following information:

Date disposed	Name of person to whom given	On behalf of what foreign principal	Description of thing of value	Purpose
---------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	---------

See EXHIBIT 15-B enclosed

(c) **DISBURSEMENTS-POLITICAL CONTRIBUTIONS**

During this 6 month reporting period, have you from your own funds and on your own behalf either directly or through any other person, made any contributions of money or other things of value¹¹ in connection with an election to any political office, or in connection with any primary election, convention, or caucus held to select candidates for political office?

Yes No

If yes, furnish the following information:

Date	Amount or thing of value	Name of political organization	Name of candidate
------	--------------------------	--------------------------------	-------------------

10, 11 Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks" and the like.

V - INFORMATIONAL MATERIALS

16. During this 6 month reporting period, did you prepare, disseminate or cause to be disseminated any informational materials¹²?
Yes No

IF YES, RESPOND TO THE REMAINING ITEMS IN SECTION V.

17. Identify each such foreign principal.

See ITEM 11 - attached

18. During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating informational materials? Yes No

If yes, identify each such foreign principal, specify amount, and indicate for what period of time.

See ITEM 14-b

19. During this 6 month reporting period, did your activities in preparing, disseminating or causing the dissemination of informational materials include the use of any of the following:

- Radio or TV broadcasts
- Magazine or newspaper articles
- Motion picture films
- Letters or telegrams
- Advertising campaigns
- Press releases
- Pamphlets or other publications
- Lectures or speeches
- Internet
- Other (specify) _____

20. During this 6 month reporting period, did you disseminate or cause to be disseminated informational materials among any of the following groups:

- Public Officials
- Newspapers
- Libraries
- Legislators
- Editors
- Educational institutions
- Government agencies
- Civic groups or associations
- Nationality groups
- Other (specify) _____

21. What language was used in the informational materials:

- English
- Other (specify) French

22. Did you file with the Registration Unit, U.S. Department of Justice a copy of each item of such informational materials disseminated or caused to be disseminated during this 6 month reporting period? Yes No

23. Did you label each item of such informational materials with the statement required by Section 4(b) of the Act? Yes No

12 The term informational materials includes any oral, visual, graphic, written, or pictorial information or matter of any kind, including that published by means of advertising, books, periodicals, newspapers, lectures, broadcasts, motion pictures, or any means or instrumentality of interstate or foreign commerce or otherwise. Informational materials disseminated by an agent of a foreign principal as part of an activity in itself exempt from registration, or an activity which by itself would not require registration, need not be filed pursuant to Section 4(b) of the Act.

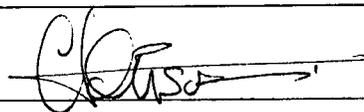
JUN 10 2005

VI--EXECUTION

In accordance with 28 U.S.C. § 1746, the undersigned swear(s) or affirm(s) under penalty of perjury that he/she has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he/she is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to truth or accuracy of the information contained in the attached Short Form Registration Statement(s), if any, insofar as such information is not within his/her (their) personal knowledge.

(Date of signature)

(Type or print name under each signature¹³)



Michel Robitaille

Delegate General
QUEBEC GOVERNMENT HOUSE

¹³ This statement shall be signed by the individual agent, if the registrant is an individual, or by a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar functions, if the registrant is an organization, except that the organization can, by power of attorney, authorize one or more individuals to execute this statement on its behalf.

QUEBEC GOVERNMENT

REGISTRATION No. 01787

JANUARY TO JUNE 2005

SHORT FORM REGISTRATION INFORMATION SHEET

SECTION A

The Department record list active short-form registration statement for the following persons
of your organization filed on the date indicated by each name
Short Form List Registrant: Quebec Government House

Last Name	First and other Names	Registration Date	Termination Date	Role
Abensour,	Michael	6/26/02		
Amiot	Jacques	10/22/02	06/30/2005	Dir. Of Administration
Benedicty	Alessandra	08-27-2004		
Bigo	Denise	1/18/91	06/17/2005	Commercial Officer
Bolduc	Frederic	9/4/01		
Boucher	Marc T.	5/30/01		
Carney	Jerome	11/29/96		
Clement	Myra	3/7/00	01-04-2005	Commercial Officer
Daniloff	Victoria Leigh	11/29/96		
Dequenne	Éric	02-03-2005		Dir. Investments-Quebec-NY
Dionne	France	2/2/04		
Fortin	Louise Jochimsen	2/28/97		
Fortier	Bruno	08/27/2004		Dir of Economic Affairs
Frederic	Jean	11/12/99	01/28/2005	Cultural Affairs Officer
Guertin	Johanne	2/2/04		
Isom	Melissa A.	11-29/96		
Kalinowski	Keith	11/29/96		
Kimball	Joan Marie	11/29/96		
Lafleur	Michel	10/22/03		
Lambert	Michel	6/26/02	06/30/2005	Political Analyst
Leblanc	Donald	2/4/02	06/30/2005	Dir. Affaires publiques Bos
Lefort-Knowles	Daniele	5/30/01		
Marquis	Eric	2/3/2005	09/11/2005	National Affairs Adviser-NY
McKinnon	Nicole	10/22/02	06/30/2005	Dir. Gouvernemental & Éducation Affairs
Normandin	Caroline	02-03-2005		Dir. Economic Affairs-L.A.
Orlowek	Charles	11/29/96		
Ouellet	Renée	1/31/02	06/30/2005	Dir. Cultural Affairs
Pak	Susan Jin	6/3/03		
Polisois	André-Gabriel	8/28/03		
Proulx	Alain	2/2/04		
Rand-Hill	Virginia	9/18/98		
Rivard,	Natalie	02-03-2005		Dir. Investments-Quebec-L.A.
Robitaille	Michel	10/22/02		
Rogus	Timothy	5/7/98		
Waessa	Laurent	3/5/01		

Note: The registration dates indicated above do not reflect the exact date of appointment of the individual.

2005 AUG -5 PM 12:15
ADMINISTRATION UNIT

ITEM 11

DELEGATE – New York

Michel Robitaille, Delegate General

January – June 2005

Over the course of the first six (6) months of 2005, the Delegate General met with the following people and institutions:

January 2005

- Attended the inauguration of the exhibition *Cool-New York*
- Hosted luncheon with Commissioner Adrian Benepe and Elizabeth W. Smith from the New York City Parks and Recreation
- Attended ceremonies of inauguration for the Governor Ruth Ann Minner
- Attended the Bush inauguration breakfast organised by Athens Consulting Group and Ask for America
- Attended Carnegie Council on Ethics and International Affairs Breakfast, speaker: Sebastien Mallaby, writer for Foreign Affairs, Foreign Policy, the New York Times and The New Republic
- Hosted luncheon with Commissioner John J. Doherty and Commissioner Julius Spiegel from Brooklyn

February 2005

- Hosted luncheon with Abigail Friedman, Consulate General of the USA in Quebec City
- Attended the meeting in Harriman, NY of the 105th American Assembly. Jean Charest, Prime Minister of Quebec was also present.
- Attended conference at the United Nations, Québec Minister of Feminine Condition was present.
- Hosted luncheon with Ambassador Peter DeShazo. (Director of CSIS American Program)
- Attended Carnegie Council on Ethics and International Affairs Breakfast, (speaker: Lieutenant Roméo Dallaire, Special Advisor to the Canadian Government on was affected children and the prohibition of small arms distribution)
- Hosted luncheon with Mike Elmendorf, Director of Intergovernmental Affairs of the State of New York and Neville Bugwadia, Senior Vice President and Deputy Commissioner from Empire State Development
- Attended meeting in Washington, DC, Québec Minister of Sustainable Development, Environment and Parks was present.

March 2005

- Hosted luncheon with David Mortimer, Chief Operating Officer from The American Assembly
- Attended breakfast of Carnegie Council (speaker Kishore Mahbubani)
- Hosted luncheon with Roger Cranville from the Pittsburgh Regional Alliance
- Attended Mid-Atlantic luncheon (speaker Stephen Flynn)
- Attended Carnegie Council on Ethics and International Affairs Breakfast, (speaker: Jeffrey D. Sachs)

April 2005

- Hosted a luncheon with teachers of Columbia University
- Attended Carnegie Council on Ethics and International Affairs Breakfast, (speaker: Joseph S. Nye)
- Attended conference in Washington, DC and Fairfax, Jean Charest, Prime Minister of Quebec was also present.
-

ITEM 11

DELEGATE – New York
Michel Robitaille, Delegate General
January – June 2005

Over the course of the first six (6) months of 2005, the Delegate General met with the following people and institutions:

May 2005

- Attended Carnegie Council on Ethics and International Affairs luncheon, (speaker: David Rieff)
- Attended luncheon of Foreign Policy Association (speaker: Brian Williams NBC Anchor and Managing Editor)
- Attended the New York legislation reception, North Country, Washington
- Attended the Congressional Breakfast & Briefing hosted by Senator Charles Schumer, (North Country, Washington)
- Attended Carnegie Council on Ethics and International Affairs Breakfast, (speaker: Andrew J. Bacevich)
- Attended luncheon for Mark Lowenthal at the Yale Club
- Attended conference with Mr. Michel Audet, Québec Finance Officer in New York
- Attended meeting with Mr. Claude Béchar, Québec Minister of Economic Development in New York

June 2005

- Attended Carnegie Council on Ethics and International Affairs Breakfast
- Attended conference in Philadelphia with Québec Prime Minister, Mr. Jean Charest.

ITEM 11

A. **NATIONAL AFFAIRS – District of Columbia**

Eric Marquis, Director

January - June 2005

Over the course of the last six months, the Director of National Affairs met with the following people and institutions, many of them on several occasions:

January 2005

- Luncheon with Mr. Martin Rojas, Executive Director for Safety, Security and Operations of the American Trucking Association
- Attended meeting of the Smart Border North Working Group held by the Center for Strategic and International Studies
- Attended a forum at the Center for Strategic and International Studies with Secretary of Homeland Security, Gov. Tom Ridge
- Attended a luncheon forum at the National Press Club to hear Sen. Edward Kennedy (D-MA)
- Attended New Year's reception held by the Washington Area State Relations Group
- Meeting with members of the Francophonie Committee in Washington DC
- Luncheon meeting with Mr. Chris Whatley and Ms. Ellen Golden of the Council of State Governments
- Attended forum at the Brookings Institution entitled "Moral Values, Politics and the Faith Factor"
- Attended reception held by McKenna, Long and Aldridge in honor of Sen. Zell Miller (D-GA)
- Attended reception held by NewsWeek and The Washington Post in honor of the presidential inauguration
- Attended reception hosted by the Canadian Embassy in honor of the presidential inauguration
- Attended performance of the Quebec Chamber Orchestra with Mr. Chris Berardini, Legislative Assistant to Congressman Renzi (R-AZ)
- Meeting with members of the Francophonie Committee in Washington DC
- Luncheon meeting with Mr. David Jones, editor of NACFAM Weekly (National Council for Advanced Manufacturing)
- Meeting with Mr. Oakley Brooks of Bombardier Corporation
- Attended luncheon seminar hosted by the Transportation Roundtable at the National Press Club
- Attended luncheon hosted by the Washington Area State Relations Group with Mr. Peter Harkness, Editor and Publisher of Governing Magazine
- Attended a luncheon forum at the National Press Club to hear Attorney General Elliott Spitzer of New York

February 2005

- Attended Senate Committee on Energy Natural Resources hearing entitled "Energy Information Administration 2005 Annual Energy Outlook"
- Meeting with Ms. Jung Lim, Program Manager, of The Washington Center for Internships and Academic Seminars
- Attended Senate Committee on Agriculture, Forestry and Nutrition hearing entitled "Examining the Effects of Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) on US Imports and Exports of Cattle and Beef"
- Attended breakfast conference held by the Carnegie Endowment with Mr. Lou Dobbs of CNN
- Luncheon meeting with Ms. Kathy Deutsch of the Department of Energy
- Meeting with Profs. Paul Cote and Constantina Mitchell of American University
- Meeting with members of the Francophonie Committee in Washington DC
- Participated in the Canadian Embassy's Welcome to the 109th Congress: Canada-U.S. Partnership Day on Capitol Hill

ITEM 11

A. **NATIONAL AFFAIRS** – District of Columbia

Eric Marquis, Director

January - June 2005

February 2005 (Cont'd)

- Meeting with Mr. Erik Heilman, Legislative Assistant to Sen. Olympia Snowe (R-ME)
- Attended breakfast forum held by McKenna, Long & Aldridge with Rep. George Linder (R-GA)
- Luncheon meeting with Mr. Terry Breese, Mr. Felix Hernandez, and Ms. Evelyn Wheeler of the Department of State
- Luncheon meeting with Ms. Scotty Greenwood, Executive Director of the Canadian American Business Council
- Meeting with members of the Francophonie Committee in Washington DC
- Meeting with Mr. David Biette, Director of the Canada Institute at the Woodrow Wilson Center
- Attended the National Governors Association Winter Conference
- Attended lunch reception at the Center for Strategic and International Studies in honor of the departure of Canadian Ambassador Kergin

March 2005

- Attended the National Governors Association Winter Conference
- Luncheon meeting with Mr. Stephen Clarke and Mr. Carl Ek of the Library of Congress
- Attended the New England Council Annual Meeting
- Meeting with members of the Francophonie Committee in Washington DC
- Luncheon with Mr. Paul Frazer of the Livingston Group
- Interviewed by WPFW AM Radio Station for the Francophonie
- Participated in the Grand Evening Gala of the Francophonie at the French Embassy
- Attended a forum held by the Washington Post correspondents entitled "America and the World"
- Attended reception for the opening of the Alberta Trade Office at the Canadian Embassy
- Attended concert recital of Quebec musical group at the National Geographic
- Meeting with Mr. Peter Stephens, Managing Director at The Washington Center for Internships and Academic Seminars
- Attended breakfast conference for Sec. Carlos Gutierrez of the Department of Commerce
- Organized film showing of "The Hidden Face of the Moon" at the Canadian Embassy for the Francophonie
- Attended seminar at American University on "The Cinematic Vision of Robert Lepage"

April 2005

- Luncheon meeting with Ms. Susan Stewart of the British Embassy's Scottish Office and a delegation from the Scottish Parliament
- Attended luncheon reception by the Environmental Protection Agency at the Canadian Embassy for an award ceremony
- Attended reception at the Canadian Embassy honoring the Molson-Coors merger
- Beginning of Quebec Premier Charest's mission to Washington
- Premier Charest had a dinner meeting with the following people:
 - Amb. Paul Frazer, The Livingston Group
 - Prof. Charles Doran, Johns-Hopkins University
 - Amb. Peter DeShazo, Center for Strategic and International Studies
 - Mr. Ira Shapiro, Greenberg Traurig LLP
 - Mr. Norm Ornstein, The American Enterprise Institute

ITEM 11

A. **NATIONAL AFFAIRS** – District of Columbia

Eric Marquis, Director

January - June 2005

April 2005 (Cont'd)

- Premier Charest met with Amb. Joseph Gildenhorn of the Woodrow Wilson Center and also gave a speech in front of the WWC
- Premier Charest met with Secretary Chertoff of the Department of Homeland Security and members of his staff
- Premier Charest met with Mr. Jeff Holmstead, Assistant Administrator for Air and Radiation at the Environmental Protection Agency and members of his staff
- Premier Charest had a dinner meeting with the following people:
- Ms. Judy Van Rest, Executive Vice-President of the International Republican Institute
- Mr. Georges Fauriol, Vice-President at IRI
- Ms. Cynthia Bunton, Director, Asia Program, IRI
- Mr. Jeff Krilla, Director, Africa Program, IRI
- Mr. Stanley Lucas, Senior Program Officer, IRI
- Ms. Lindsay Arnold, Haiti Program Officer, IRI
- Mr. Christopher Sands, Director for Strategic Planning and Evaluation, IRI
- Premier Charest delivered a speech at the Fairfax County Economic Development Authority and met with the following people:
- Mr. Ronald T. Covais, President, Americas, Lockheed Martin
- Rep. Thomas Davis (R-VA)
- Mr. Gerry Connolly, Chairman of the Fairfax County Board of Supervisors
- Mr. Gerald Gordon, President, Fairfax County Economic Development Authority
- Mr. Serge Godin, President of CGI
- Ms. Donna Morea, President of CGI-AMS
- Premier Charest met with Secretary Gutierrez of the Department of Commerce and members of his staff
- Premier Charest met with Secretary Bodman of the Department of Energy and members of his staff
- Premier Charest met with Assistant Secretary Noriega of the Department of State and members of his staff
- Premier Charest met with Senator Saxby Chambliss (R-GA)
- Premier Charest met with Mr. Jaime Burnett, Legislative Director to Senator John Sununu (R-NH)
- Premier Charest met with Senator Hillary Rodham Clinton (D-NY)
- Premier Charest had a dinner meeting with the following people:
- Mr. Crescensio Arcos, Director of International Affairs, Department of Homeland Security
- Mr. Frank Cilluffo, Vice-President, Homeland Security, George Washington University
- Mr. Jonah Czerwinski, Senior Research Associate and Director of Homeland Security, Center for the Study of the Presidency
- Mr. James Lewis, Director, Technology and Public Policy Program, Center for Strategic and International Studies
- Mr. Christopher Sands, Senior Associate, Canada Project, Center for Strategic and International Studies
- End of Premier's Mission to Washington
- Meeting with Mr. Stephen Clarke of the Library of Congress

May 2005

- Attended conference on U.S. Visa Policy at the Center for Strategic and International Studies
- Meeting with Mr. Mike O'Rielly, Senior Legislative Assistant, and Mr. Bill Morton, State Department, of Sen. Sununu's (R-NH) office

ITEM 11

A. **NATIONAL AFFAIRS – District of Columbia**

Eric Marquis, Director

January - June 2005

May 2005 (Cont'd)

- Attended a meeting of the Francophonie
- Meeting with Sen. Schumer (D-NY) and members of his staff
- Attended a reception on Capitol Hill hosted by Plattsburgh Chamber of Commerce in honor of NY Day on the Hill
- Meeting with Mr. Garry Douglas, President of the Plattsburgh Chamber of Commerce
- Attended Congressional Breakfast Briefing on Capitol Hill featuring the following speakers:
 - Mr. Jim Mazarella, Director of Federal Affairs, State of New York
 - Senator Charles Schumer (D-NY)
 - Senator Hillary Rodham Clinton (D-NY)
- Meeting with Mr. Kris Balderston, Deputy Chief of Staff, office of Sen. Clinton (D-NY)
- Meeting with Rep. John Sweeney (R-NY) and members of his staff
- Meeting with Rep. John McHugh (R-NY) and members of his staff
- Attended panel seminar at the Woodrow Wilson Center entitled “Congress and the Politics of Energy”
- Attended panel seminar at the Woodrow Wilson Center entitled “Bedding the Elephant: U.S.-Canada Relations after 9/11”
- Attended panel seminar at the Center for Strategic and International Studies entitled “The International Dimensions of Homeland Security” featuring Sec. Chertoff of the Department of Homeland Security
- Attended luncheon featuring Premier Bernard Lord of New Brunswick at the National Press Club
- Meeting with Mr. Laurent Mellier, Executive Director, Alliance Francaise
- Attended luncheon hosted by the Washington Area State Relations Group featuring Mr. Daniel Ebersole, Treasurer of the State of Georgia, and Mr. Tim Berry, Treasurer of the State of Indiana
- Attended the 2nd Annual Immigration and Law Policy Conference held by the Migration Policy Institute
- Attended panel seminar at the Center for American Progress entitled “Debating REAL ID: A New National Driver’s License?”

June 2005

- Attended conference held by the Canadian American Business Council entitled “North American Energy Security 2005-2012”
- Attended Senate Committee on Foreign Relations hearing entitled “Safety and Convenience in Cross-Border Travel: An Analysis of the Western Hemisphere Travel Initiative”
- Attended reception held by McKenna, Long & Aldridge to honor Canada-Georgia relations
- Attended panel seminar held by the Center for American Progress entitled “New Strategies to Protect America: Safer Ports for a More Secure Economy”
- Hosted annual Quebec Fete Nationale reception at the Westin Grand
- Attended panel discussion held at the Woodrow Wilson Center entitled “The Impossibility of Conservatism in Canada?”
- Meeting with Mr. Chris Sands and Amb. Peter DeShazo of the Center for Strategic and International Studies
- Attended Senate Committee on Homeland Security and Government Affairs entitled “Vulnerabilities in the U.S. Passport System Can Be Exploited by Criminals and Terrorists”

ITEM 11

B. GOVERNMENTAL RELATIONS & ACADEMIC AFFAIRS – New York

Nicole McKinnon, Director

January – June 2005

Over the course of the first semester of 2005, the Director of Governmental Relations & Academic Affairs Section took part in the following shows, events, conference and exhibitions and met with numbers of people and institutions.

January 2005

- Attended the Inauguration ceremony of the Governor Ruth Ann Minner, State of Delaware.
- Attended the Canada Day in Harrisburg in collaboration with the Canadian Consulate General in Buffalo and Philadelphia.
- Coordinated a meeting with representative of the Ville-Marie Arrondissement (Montreal) with the Commissioner John J. Doherty, The City of New York Department of Sanitation and the Brooklyn Commissioner Julius Spiegel.

February 2005

- Attended the 105th American Assembly Meeting in Harriman, New York.
- Lunch with Neville Bugwadia and Maureen Caldwell, Empire State Development.
- Attended CUNY-Graduate School Conference.

March 2005

- Attended the Canada Day in Albany, in collaboration with the Canadian Consulate in New York.
- Attended a meeting with David H. Mortimer, Chief Operating Officer - American Assembly, Columbia University.
- Attended a lecture of Marshall McLuhan/David Byrne at the New York University.
- Attended the Annual Gala of the American Association of Teachers of French
- Attended and coordinated the Festival dinner "La nuit des étoiles" at the French Institute Alliance Française.
- Presented a conference on Québec in front of the Foreign Languages Educators of New Jersey.
- Attended a conference on Francophonie "Perles de la culture francophone" at the CUNY Graduate School
- Coordinated a TV interview "Canapé" on Francophonie with the Québec Vice-Premier in collaboration with CUNY-TV.
- Attended and organized a conference on "Discover Francophone New York" at the St John's University.

April 2005

- Attended a meeting at the University of Delaware, Workshop on Francophonie.
- Attended a meeting with representatives of Columbia University.
- Attended a meeting with International Programs Office of SUNY universities and SUNY-Fashion Institute of Technology.
- Attended a meeting with Laurent Fabius, Professor - University of Columbia.
- Attended a meeting with Steve Coupo, New York Haitian Association
- Attended a conference and Gala of the Haitian League in Newark, New Jersey.

ITEM 11

B. GOVERNMENTAL RELATIONS & ACADEMIC AFFAIRS – New York

Nicole McKinnon, Director

January – June 2005

May 2005

- Attended a meeting with James Magee, Chair, Department of Political Science & International Relations, University of Delaware.
- Attended a meeting with representatives of the Manhattan Mid-Atlantic Club.
- Attended a meeting with Professor Lionel Tiger of Rutgers University.
- Attended a reception with Ambassador McKenna at the Canadian Association of New York.
- Attended a meeting on Cultural Diversity with Jack Jedwab, CARS - Ellis Island.
- Attended a meeting with Florent Masse, Professor - Princeton University.
- Attended a sponsored Gala on Haiti with the Haitian Consulate General.
- Attended a meeting with SUNY Fashion Institute of Technology and the *École Supérieure de la mode de Montréal*.
- Attended a conference on Francophonie at the Pierrepont High school of New Jersey in collaboration with a representative of the American Association of Teachers of French, Ms. Harriet Saxon.
- Attended a meeting with Professor Miller of the University of Delaware.
- Attended conference at French Department of George Mason University.

June 2005

- Attended the kick-off of adventures with the New York City Parks and Recreation.
- Attended a lunch with representative of SUNY Maritime.
- Attended a Panel Discussion of William Easterly and Joseph Stiglitz at the Carnegie Council.
- Attended a meeting with Ms. Susan Frick Payne, Director of International Affairs, State of Maryland.
- Attended a meeting with representatives of Levin Institute – SUNY.
- Attended a meeting on Cultural Diversity with Reporter Steve Handelman, Time Canada.
- Attended a meeting with M. Neville Bugwadia, Empire State Development (Québec/NY Economic Summit).
- Attended a meeting with Mark Cohen, Assistant Director & Chief Counsel - Office of Homeland Security.
- Attended a meeting with international office of SUNY-Maritime. a

ITEM 11

C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New York Danièle Knowles, Attaché January – June 2005

Over the course of the past six months, the Communications and Public Affairs Division was involved in the following events:

January 2005

- Attended a conference at the Overseas Press Club
- Meeting with Pia Catton, The New York Sun
- Meeting with David Kovall & Carli Smith, New York Parks & Recreation

February & March 2005

- Meeting with Glenn Collins, The New York Times
- Conference at the Overseas Press Club
- Meeting with Christopher Grimes, The Financial Times
- Meeting with Nuala McGovern, WNYC
- Meeting with Alair Townsend, Crain's New York
- Meeting with Brendan Miniter, The Wall Street Journal
- Meeting with Tim Ferguson,, Forbes
- Meeting with Pete Engardio,, Business Week

April 2005

- Meeting with James Taranto, The Wall Street Journal
- Attended the Overseas Press Club Gala dinner

May 2005

- Meeting with Jonathan Huneke, US Council for International Business
- Meeting with Jean Kumagai, senior editor, Spectrum

June 2005

- Meeting with Pete Engardio, Business Week
- Meeting avec David Asman, Fox News Channel
- Meeting with Glenn Collins, New York Times
- Meeting with Ben Vient, NBC
- Meeting with Jean Kumagai, Spectrum
- Meeting with Patricia Kranz, Business Week
- Meeting with MJ Snyder, Crain's New York
- Meeting with David Kovall and Carli Smith, City of New York Parks & Recreation
- Meeting with Natalia Labenskyj, Foreign Policy Association
- Meeting with Steve Handelman, Time Magazine
- Meeting with Tatiana Serafin, Forbes Magazine

ITEM 11

D. **COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS** – West Coast Territory

Marc T Boucher, Delegate

January – June 2005

Over the course of six months, the Delegate met with the following institutions:

January 2005

- Co-hosted a reception with the Consulate General of Canada in Los Angeles at the opening of the Palm Springs Film Festival 2005, Palm Springs, California
- Hosted a reception for “Le Cirque Éloize” at University of California Davis, Davis, California
- Attended a lecture by Karen Hill-Scott, School of Public Policy and Social Research, UCLA, Los Angeles, California
- Attended a presentation at UCLA given by Mr. Dukakis, Los Angeles, California

February 2005

- Attended the Premiere of “KÀ”, Cirque du Soleil, Las Vegas, Nevada
- Made presentations at Western Washington University, Bellingham, Washington
- Attended presentations at UCLA given by former Premier Bob Rae, Los Angeles, California
- Attended reception hosted by Southern California Genealogical Society in honour of the Quebec Delegation in Los Angeles, Burbank, California
- Hosted reception for the screening of “Les Invasions barbares” at University of California, Santa Barbara, California

March 2005

- Made a presentation at the University of Washington, Seattle, Washington
- Co-hosted a reception to celebrate the “Mois de la Francophonie” at UCLA Fowler Museum, Los Angeles, California
- Hosted a reception and screening of “La Face cachée de la lune” as part of the “Mois de la Francophonie”, Los Angeles, California
- Co-hosted a seminar on Business in French at University of Southern California, Los Angeles, California
- Attended the Third Annual Top of the World Internationale at the Carpenter Theatre of the University of California, Long Beach, California
- Made several presentations at Arizona State University, Tempe, Arizona

April 2005

- Made a presentation at UCLA’s School of Public Affairs, Los Angeles, California
- Attended the annual conference of the California Language Teachers’ Association, Ontario, California

May 2005

- Co-hosted a graduate seminar at University of Washington, Seattle, Washington
- Presented a speech at the graduation ceremonies (French Dept) at University of California, Santa Barbara, California

June 2005

- Co-hosted with the Canadian authorities a reception at the California Presenters annual conference, San Jose, California
- Hosted an evening to celebrate Québec’s Fête Nationale, Los Angeles, California
- Attended the Canada Day celebration at the CGCLA

ITEM 11

D. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

The Public Affairs Division of the Québec Delegation in Chicago has taken part in the following events and meetings during the first six months of the year 2005.

Timothy Rogus - Public Affair Officer

January 2005

- Participation in meeting of Organizing Committee of the *Fête de la Francophonie*
- Writing and editing for Québec monthly electronic bulletin
- Helped organize and arrange for Québec speaker at Canadian Consulate seminar on the Canadian Healthcare System
- Attended lecture by Canadian-Chicago architect Darrel Babuk on the development of the modern urban landscape with examples from U.S. and Canadian architecture
- Meeting with Mrs. Patricia Michalski, ethnic affairs officer at the office of Cook County Treasurer, Maria Pappas. Meeting concerned displays about Québec in the Cook County Building
- Talked with Dr. Andrew Tinich, Principal of Abraham Lincoln Elementary School, concerning his student exchange program with Québec
- Attendance at meeting of Business Committee of the Canadian Club of Chicago
- Beginning of organization of Canadian Club's celebration of Canada Day, held on June 29, 2005
- Attendance at Canadian Consulate's seminar on the Canadian Healthcare System

February 2005

- Writing and editing for Québec monthly electronic bulletin
- Participation in meeting of Organizing Committee of the *Fête de la Francophonie*
- Presented Québec film at the Milwaukee French Film Festival
- Organization of lecture about Québec at political science course on Canada at Loyola University by Michel Lafleur, Québec Government Representative in the Midwest
- Meeting of Canadian Club Business Committee
- Finding musical group to play at the opening night of the *Fête de la Francophonie*
- Attended lecture on the forthcoming UNESCO accord on the exclusion of cultural products from commercial rules governing the marketing of ordinary commodities in international trade. At *Alliance française* of Chicago
- Presentation about Québec to French classes at Lakeview High School, Chicago, IL
- Proposed to M. Richard Héту, Québec journalist and expert on Lewis and Clark Expedition **1)** to do a presentation in December 2005 on the Expedition at the Newberry Library of Chicago, **2)** to participate in November 2005 in a panel of Québec journalists on current political situation in Québec—at the biennial meeting of the Association for Canadian Studies in the United States (ACSUS), and **3)** also, to participate with Québec historian Denis Vaugois in a panel on the Lewis and Clark Expedition at the same ACSUS conference. M. Héту accepted all three proposals

March 2005

- Québec's participation in *La Fête de la Francophonie* in collaboration with the Canadian Consulate : **a)** A Québec-Canada food room at the opening night of the *Fête* **b)** Arranged for musical group for the evening **c)** Presented Québec-Canada Night: reception, concert, and Québec film for 175 people at the *Alliance française* of Chicago. Arranged for Québec musical artist André Champagne to come to Chicago to perform at concert

ITEM 11

D. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

Timothy Rogus - Public Affair Officer

March 2005 (Cont'd)

- Writing and editing of articles for Québec monthly electronic bulletin
- Attended Ohio Canadian Studies Roundtable at Ohio Wesleyan University, Delaware, Ohio
- Visited new campus of Kendall College, Chicago, IL, as possible site for future Québec events
- Application for financial aid to Ordway Center's International Children's Festival for its presentation of the play *If You Go Down to the Woods Today* by the Québec theatrical company, *Cas public*
- Application for financial aid for the Francophone Film Festival of Kalamazoo, Michigan, during which new Québec film productions were presented
- Application for financial aid for the East Lansing Film Festival, during which new Québec film productions were presented
- Met with Daniel Jack, head of catering of the Swissôtel of Chicago, concerning menu and other arrangements for Canada Day dinner

April 2005

- Writing and editing articles for Québec's monthly electronic bulletin
- Business Committee Meeting of Canadian Club of Chicago
- Attended Michigan Canadian Studies Roundtable, at the University of Michigan, Ann Arbor, Michigan
- Working with Prof. Allen Lerner, University of Illinois in Chicago, on inviting Québec's Minister of International Relations, Mme Monique Gagnon-Tremblay, to deliver an address as part of the annual Distinguished Foreign Lecturer series
- Helping to organize meeting between Mme Gagnon-Tremblay and university professors in the Midwest doing research in the field of Québec Studies
- Attended performance of Québec performer Angèle Dubeau, at Saint James Cathedral, Chicago, IL
- Met with Mme Pascale Rémy, representative of the Chicago Public Schools. Discussion dealt with possibility of "adopting" one Chicago public school to help promote the French language and French-language culture there
- Attended recap meeting on the recently held *Fête de la Francophonie*.
- Arranged for summer intern for Delegation from Illinois Wesleyan University, Bloomington, IL
- Arranged for two summer interns for Delegation from Loyola University of Chicago

May 2005

- Helping to organize and participating in visit of Mme Monique Gagnon-Tremblay to Chicago. My part in visit: **1)** Speech at University of Illinois in Chicago, **2)** Meeting with nine university professors specializing in Québec Studies, **3)** VIP reception concluding visit.
- Writing and editing articles for Québec's monthly electronic newsletter
- Organizational meeting in Saint Louis for biennial meeting of Association for Canadian Studies in the United States
- Spoke at the Québec Delegation to French students of Cardinal Montini High School, located in Lombard, Illinois
- Preparations for celebration of Québec's National Day, *la Saint-Jean-Baptiste*, to be held on June 26, 2005: reception, concert, film
- Seeking proclamation from the Governor of Illinois concerning *la Saint-Jean*, and letters saluting the day from the Mayor of Chicago and the Treasurer of Cook County.

ITEM 11

D. **COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS** – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate
January – June 2005

Timothy Rogus - Public Affair Officer

May 2005 (Cont'd)

- Meeting with Mrs. Patricia Michalski, regarding a display about Québec in June to honor Québec's National Day
- Preparations for Canadian Club's Canada Day dinner (June 29, 2005)

June 2005

- Application for financial aid for Facets Multimedia for its African Diaspora Film Festival. Film by Haitian-Québec film maker Dany Laferrière opened the Festival
- Attendance at opening night of African Diaspora Film Festival
- Setting up of Québec display in the Cook County building in honor of *la Saint-Jean*. Display remained in the Building for two weeks
- Meeting of Business Committee of Canadian Club of Chicago
- Writing and editing of articles for Québec's monthly newsletter
- Celebration of *Saint-Jean-Baptiste* (81 guests); official proclamations and letters of greeting, performance by Québec musical artist, Normand Perron, film *Les Aimants*
- Preparations for Canadian Club's Canada Day dinner (June 29, 2005)
- Attendance at Canada Day dinner and one of main participants in program

ITEM 11

D. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

The Public Affairs section of the Québec Delegation to Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the first six months of the year 2005:

January 2005

- Meeting with Ms. Dina Santos, Vice Consul and Trade Commissioner, Canadian Consulate General, in Boston (MA)
- Attended, as a member, a meeting of the “Energy Conference Planning Committee” of the New England Canada Business Council, in Boston (MA)
- Visit of the State House of Connecticut and meeting with staffers of Governor Jodi Rell, in Hartford (CT)
- Meeting with M. James Thomas, Commissioner of the Department of Emergency Management and Homeland Security, in Hartford (CT)
- Meeting with Mr. James Brett, President and CEO of the New England Council, in Boston (MA)

February 2005

- Meeting with Ms. Dina Santos, Vice Consul and Trade Commissioner, Canadian Consulate General, in Boston (MA)
- Organized and attended a presentation of the Life Science Sector in Quebec for the Canadian researchers established in New England, in Boston (MA)
- Organized and attended a presentation of the play *The Far Side of the Moon* by Robert Lepage, in Cambridge (MA)

March 2005

- Meeting with Mr. Wade Merritt of the Maine International Trade Center, in Boston (MA)
- Meeting with Ms. Brandie Conforti, Executive Director of WorldBoston, in Boston (MA)
- Meeting with Ms. Dina Santos, Vice Consul and Trade Commissioner, Canadian Consulate General, in Boston (MA)
- Attended a presentation by Lieutenant-General Steve Lucas of the Canadian Armed Forces at the Harvard Weatherhead Center for International Affairs, in Cambridge (MA)
- Organized and attended a presentation by author Richard Hetu at the Boston Public Library, in Boston (MA)
- Attended, as a member, a meeting of the “Energy Conference Planning Committee” of the New England Canada Business Council, in Boston (MA)
- Meeting with Mr. Tim Hayward, Chief of Staff of the Governor of Vermont, in Montpelier (VT)
- Organized and attended a presentation of the show *Rain* by the Cirque Eloize, in Burlington (VT)

April 2005

- Attended the Maine Franco-American Day at the State House, in Augusta (ME)
- Meeting with Mr. Brian Dubie, Lieutenant-Governor of Vermont, in Boston (MA)
- Meeting with Mr. Harold Parker, of the Manchester Office of U.S. Senator John E. Sununu, in Boston (MA)
- Attended, as a member, a meeting of the “Energy Conference Planning Committee” of the New England Canada Business Council, in Boston (MA)

ITEM 11

D. **COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS** – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

April 2005 (Cont'd)

- Attended a presentation by Mr. Kenneth Leibler, President and CEO of the Boston Stock Exchange, at a luncheon organized by the New England Canada Business Council, in Boston (MA)
- Attended the opening of an art exhibit by Ms. Nathalie Lemieux at the Franco-American Centre, in Manchester (NH)
- Attended the IEEE Conference on Technologies for Homeland Security, in Boston (MA)

May 2005

- Meeting with Mr. Michael Quinlin of the Boston Irish Tourism Association, in Boston (MA)
- Meeting with Maine representatives: Commissioner Jack Cashman (Economic Development), Mr. Alan Stearns (Office of the Governor) and Mr. Richard Coyle (Maine International Trade Center), in Augusta (ME)
- Visit of the Advanced Engineered Wood Composites Center (UMaine), in Orono (ME)
- Attended, as a member, a meeting of the “Energy Conference Planning Committee” of the New England Canada Business Council, in Boston (MA)
- Attended a presentation by Ms. Alison Deans, of Lehman Brothers, at a luncheon organized by the New England Canada Business Council, in Boston (MA)

June 2005

- Meeting with Ms. Larissa Blavatska, Consul, Canadian Consulate General in Boston, in Boston (MA)
- Attended, as a member, a meeting of the “Energy Conference Planning Committee” of the New England Canada Business Council, in Boston (MA)
- Meeting with Mr. Robert Pratt, Director of the Massachusetts Renewable Energy Trust, in Newton (MA)
- Meeting with Mr. Charles Tretter, Executive Director of the New England Governors' Conference, in Boston (MA)
- Meeting with Ms. Elaine Uzan Leary, Executive Director and CEO, French Library and Cultural Center, in Boston (MA)

ITEM 11

D. **COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS** – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

The Public Affairs Division of the Québec Delegation in Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the first six months of the year 2005:

Catheline van den Branden, Public Affairs Attaché

January 2005

- Accompanied Pierre Cadieux, *Sous-Ministre des Affaires Autochtones* to Maine to give a conference at Colby College and the University of Maine at Orono.

February 2005

- Attended, as a guest, an Art exhibit by Christine Arveil at Regis College.
- Attended, a dance show by the *Cas Public* dance company at Keene State University, sponsored by the Quebec Delegation.
- Attended a presentation of the Life Science Sector in Quebec for the Canadian researchers established in New England, in Boston (MA)
- Attended a presentation of the play *The Far Side of the Moon* by Robert Lepage, in Cambridge (MA)
- Attended a concert by the Boston Camerata choir group at First Church in Cambridge.
- Attended a gala hosted by the New England Board of Higher Education in Boston.
- Attended a round-table lunch with State Representative Barney Frank, hosted by the CONECT organization, in Newton.
- Attended a *Canada Seminars* lecture by Mr. Hogg at Harvard University's Weatherhead Center for International Affairs in Cambridge.

March 2005

- Attended a private screening of the movie *Mondovino* at Harvard University's Center for European Studies in Cambridge.
- Lunch with representatives of the public relations firm Band & Brown, Mr. Chad Castro and Mr. Martin Jones at the *Radius Restaurant* in Boston.
- Attended a presentation by Lieutenant-General Steve Lucas of the Canadian Armed Forces at the Harvard Weatherhead Center for International Affairs, in Cambridge (MA)
- Attended a presentation by author Richard Hetu at the Boston Public Library, in Boston (MA)
- Attended a evening celebrating francophone culture and language at *Brasserie Jo* in Boston.
- Accompanied author Richard Hetu to Maine where he gave a presentation at the University of Maine at Orono.

April 2005

- Attended a Georges Doriot lecture organized by Insead Alumni Association at the Fairmont Copley Hotel in Boston.
- Attended Independent Film Festival closing event in Boston.
- Attended the conference of the Ethics Commissioner of Canada, Mr. Shapiro, at Bridgewater State College.
- Attended a private screening of the documentary "Shake Hands with the Devil" followed by a reception at Harvard University Center for European Studies in Cambridge.

ITEM 11

D. **COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS** – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

Catheline van den Branden, Public Affairs Attaché

May 2005

- Meeting with Mr. Michael Quinlin of the Boston Irish Tourism Association, in Boston (MA)
- Attended the unveiling of the initiative “*Create Boston*” by Mayor Thomas Menino in Boston.
- Attended a Mel Yoken Lecture Series event including a presentation by the author Art Buchwald at Brown University in Rhode Island.
- Meeting with Esther Kaplan, of Kaplan and Associates, in Boston.
- Meeting with author Rhea Atwood and Editor Tordis Isselhardt in Boston.
- Attended the Lafayette Society celebrations at the State House in Boston.
- Attended an event hosted by Mr. Alvaro Lima, Director of Research for the Boston Redevelopment Authority.

June 2005

- Attended a private reception at the Langham Hotel in celebration of the 140th anniversary of the Langham Hotel chain in Boston.
- Attended the Arts & Business Council Top of the Arts Awards ceremony in Boston.
- Meeting and lunch with State Representative Linda Dorcena Forry at the Federalist Restaurant in Boston.
- Attended Québec’s national celebration event organized by AQNA (New England-Quebec Association) in Boston.

ITEM 11

D. **COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS** – Southern Territory

Frédéric Bolduc, Director

January – June 2005

Over the course of the last six months, the Trade and Industry department met with the following people and institutions:

January 2005

- Hosted a reception for economic leaders at Society of the Four Arts de Palm Beach.

February 2005

- Attended a meeting of the Governor Bush Haiti Advisory Group.
- Met with Manny Mencia, CEO, Enterprise Florida, to follow up on the Québec-Florida Agreement

March 2005

- Organized a trade mission of 12 companies from Quebec in the cruise ship sector.

April 2005

- Met with Allan Bense, Speaker of the House, Florida for a general briefing on Florida.
- Met with Charles Bronson, Agricultural Commissioner, Florida for an overview of Florida agricultural sector.
- Met with Gouvernor Jeb Bush on Québec-Florida cooperation.
- Met with Marie Bell, President, Governor Bush Haiti Advisory Group to discuss foreign aid to Haiti.
- Met with Tom Gallagher, Chief Financial Officer, Florida for a briefing on Florida economy.

May 2005

- Collaborated to the cocktail of SPEEDO/FNIA Diving Grand Prix, Fort Lauderdale, to promote the XI^e Championnat du monde FINA in Montreal.
- Invited and arranged meetings in Canada for Jose Pepe Diaz, Miami-Dade County Commissioner and Manuel Gonzalez, General Director of Jay Malina International Trade Consortium, Miami-Dade County.

ITEM 11

E. INVESTISSEMENT QUÉBEC – New York

Éric Dequenne – Director

January – June 2005

In the course of the first semester of 2005, the Director of Investissement Québec participated in various activities in relation to investment projects (business meetings and other events) as listed hereafter.

January 2005

- Cascades
- Shinji Yamaguchi Yakult International (U.S.A.) Inc., New York, NY
- Global Sourcing Forum, Metropolitan Hotel, New York, NY
- Ask for America Bush Inauguration breakfast, Washington DC
- Dr. Chakrabarti, CEO PMC Group, New York, NY
- Cocktail reception -c/o Sidley, New York, NY
- Luncheon at the Mid-Town Executive Club. "The Executives and entrepreneurs from Québec; strong business partners for New York".
Speaker: Bruno Fortier, Director, Economic Affairs, Quebec Government House, New York, NY

February 2005

- Planification meeting with the Consulate General of Canada, economic department, New York, NY
- Breakfast with PMC and Quebec Prime Minister, Jean Charest, New York, NY
- Soumitra Rathod, VP IT Sourcing, McGraw-Hill, New York, NY
- Bearing Point: Mr. Irby and Mr. Scott Southal, New York, NY
- SWIFT operations forum — America, New York, NY
- Mayoral John Street Luncheon, Wyndham Hotel, Grand Ballroom, 17th and Race Streets, Philadelphia, PA
- Meeting David Weiner, Consul, Consulate General of Canada, Philadelphia, PA
- Luncheon at the residence of the delegate general with Mrs. Joan Shapiro Green, Executive Director and Mrs. Eileen Budd, Director of Programming & Education, New York Society of Security Analysts.
- Robert Kahn, Investment Banker, New York, NY

March 2005

- Meeting with the management of RMS, Bethlehem, PA
- Québec I.T., Software and Biotechnology Industry Conference, New York, NY
- John Davidovich, Micropharma, New York, NY
- Meeting with Mr. Chris Shaban, GTECH, Rhode Island.
- Luncheon with journalists of Business Week, at the Residence of the Delegate General, New York, NY

April 2005

- Meeting Jamie Serino, Vonage, Edison, NJ
- Lunch AceComm with the Quebec Prime Minister, Jean Charest, Washington DC
- Bi-annual Investissement Québec Meeting in Montreal

May 2005

- Breakfast with the Mayor of Montreal, presence of Valiant, at the residence of the Delegate general, New York, NY
- Luncheon with the Canadian Ambassador McKenna, Reuters Building, New York, NY
- Meeting with S. Tugnait, Satyam Computer Services, Toronto, Canada

ITEM 11

E. INVESTISSEMENT QUÉBEC – New York

Éric Dequenne – Director

January – June 2005

May 2005 (Cont'd)

- Luncheon with the Minister of Finances, Mr. Michel Audet, Pierre Hotel, New York, NY
- Canadian Tax Planning for U.S. Multinationals Conference-Deloitte & Touche, New York, NY
- Luncheon Claude Béchar, Minister of the Economic Development and Innovation and Exportation, The Reuters Building, New York, NY
- Meeting with RMS, Johnson & Johnson in NJ and Mr. Claude Béchar, Minister of the Economic Development and Innovation and Exportation
- Reception Mr. Claude Béchar, Minister of the Economic Development and Innovation and Exportation, The University Club, New York, NY
- Lunch with Mr. Tony Lacenere, Managing Partner, I Network, at the residence of Mr. Michel Robitaille, Delegate general, New York, NY

June 2005

- Meeting with Mr. Robert Khan, Investment Banker, and Canderel, New York, NY
- Levin Institute Conference, New York, NY
- BIO 2005 Annual International Convention, Philadelphia, PA
- SIA Technology Management Conference, The Hilton, New York, NY

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – New York

Bruno Fortier, Director
January-June 2005

Over the course of the first semester of 2005, the Director of the Economic Affairs Section took part in the following shows, events, conference and exhibitions and met with numbers of people and institutions.

January 2005

- Jacques Jobin, Director elected Official of Québec City
- Reception at the Quebec Government House for the 94th Congress of the National Retail Federation
- Canadian Business Network of Washington DC, Fairfax County Chamber of Commerce, Vienna, VA
- Attendance at the trade show Accessories.
- Attendance at the 2005 Economic Outlook Breakfast of the Philadelphia Chamber of Commerce.
- Meeting with David Weiner, Consulate of Canada in Philadelphia.
- Attendance at Canada Day in Harrisburg, PA
- Meeting with Rosaire Langlois of Mirazed Co.
- Attendance at a Midtown Executives Club luncheon.
- Meeting with Nathaniel Muller.

February 2005

- American Assembly, Harriman, New York
- Meeting with representatives of the Canadian Consulate General in New York

March 2005

- Homeland Security Summit Reception, Washington DC
- QITSS 05 - Québec IT Security Showcase 2005- Keynote Speaker: Garry Douglas, President, Plattsburgh-North Country Chamber of Commerce Québec - NY Corridor – Flatotel, New York
- Breakfast Quebec / New York Network about Industrial Property. Key Speaker: Bruno Barette, Stikeman Elliott
- Cocktail "Institutional Relationships" at the Quebec Government House to celebrate Quebec/NY successful Partnership, New York, NY
- Fourth Annual Québec Prints Luncheon, New York, NY
- Attendance at BookTech Expo
- Meeting with Mario Drolet of Graphiscan Co.
- Meeting with Joe Gentile and Steve Daigle of VIC Couleur
- Held the Quebec Prints event at the Parker Meridien Hotel

April 2005

- Cirque du Soleil Show, Pittsburgh, PA
- Visit of the Prime Minister Jean Charest, Virginia and Washington DC
- Luncheon with The Ambassador of Canada to the US Franck McKenna, Philadelphia, PA
- Lunch with La Capitale Assurance, New York, NY
- Meeting with representatives of the Ritz Carlton Hotel Tysons Corner.
- Meeting with representatives of the Greater Washington Initiative.
- In Washington, DC, to attend mission of Québec's Premier and Minister of Economic Development.

May 2005

- Lunch with the Mayor of Montreal, Mr. Tremblay, at the residence of the delegate general, New York
- Dinner Mid Atlantic Club, New York

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** – New York

Bruno Fortier, Director

January – June 2005

May 2005 (Cont'd)

- Dinner with the Honourable Frank McKenna, Canada's newly appointed Ambassador to the United States, Washington DC, New York, North Country Day, Washington DC
- Luncheon with the minister of Finances, Mr. Michel Audet, Hotel Pierre, New York, NY
- Conference Bernard Lord, Hotel Intercontinental, New York
- Lunch with Tony Lacenere, I Network, at the residence of the delegate general, New York
- Luncheon honouring Mr. Claude Béchar, Minister of Economic Development , Innovation and Exportation, Reuters Building, New York
- Reception Québec Commercial construction showcase at the University Club with Mr. Claude Béchar, Minister of Economic Development , Innovation and Exportation, In cooperation with the World Trade Center of Montréal. sponsored by Fasken Martineau, at the Reuters Building, New York
- Attendance of the Supply Side Show.
- Attendance of the AIIM/On Demand Expo.
- Attendance at Canadian Association of New York luncheon.
- Attendance at World Trade Center Montreal cocktail reception.

June 2005

- Réception HEC of Montreal with Philippe de Montigny, Stikeman Elliott LLP, and Professor Jean Bolvin
- Lunch with SUNY MARITIME College, New York, NY
- Meeting with Joe Burke at Harrisburg (Commonwealth of Pennsylvania)
- Luncheon at the residence of the delegate general regarding the next visit to: Forum BIO
- BIO 2005 Claude Béchar, Minister of Economic Development , Innovation and Exportation
- NYSSA Dinner Thursday June 23rd - Paul Steiger, Grand Hyatt Hotel, New York
- Show Cirque Eloize's show "RAIN" and celebration of Quebec National Day with the presence of /Mr. Philippe Couillard, Minister of Health and Social Services
- Meeting with Kelly Kox at Instinet/3XSQ
- In Philadelphia, PA, to attend mission of Québec's Premier and Minister of Economic Development.
- Attendance at LuxePack Expo.
- Attendance at East Pack Expo.
- Meeting with Adam Frost of Hatley Co.

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – New York

Bruno Fortier, Director
January-June 2005

Over the course of the first semester of 2005, the Economic Affairs Section took part in the following shows, events, conference and exhibitions and met with numbers of people and institutions.

Susan Pak, Commercial Attaché

January 2005

- Attended BDI Speed Networking Event in NYC
- Attended Midtown Executive Club in NYC

March 2005

- Attended IT Security Product Showcase: NY-Quebec Corridor in NYC
- Attended IT Security in Canada and the US: Women in Technology in Washington D.C.

April 2005

- Attended FOSE in Washington D.C.

May 2005

- Met with Jean Kumagai from Spectrum IEEE
- Met with Jonathan Mistofky and Eliot Jacobowitz from Information Management Network
- Attended NJTC – IT Perspectives and Presentation in Jersey City, NJ
- Attended Executive Luncheon in NYC

June 2005

- Attended Intelligent Community Forum Conference and Award 2005, Building the Broadband Economy in Brooklyn, NY
- Attended SIA show in NYC
- Attended Corporate and Channel Computing Expo in NYC

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – New York

Bruno Fortier, Director

January-June 2005

Over the course of the first semester of 2005, the Economic Affairs Section took part in the following shows, events, conference and exhibitions and met with numbers of people and institutions.

Laurent Waessa, Commercial Attaché

January 2005

- Met with Mary Stober of Global Project Resources
- Met with Lisa Gray of Phoenix IP Ventures
- Attended the annual luncheon of New York Building Congress
- Attended a luncheon at Midtown Executive Club

February 2005

- Met with Juliette Payette of Payette Communications
- Met with Michael Atkin of Aegera Therapeutics
- Met with Richard Drake of AIG Ventures
- Met with Jim Niedel of Sprout Group
- Met with Rick Bell of American Institute of Architects
- Met with Amy Frazier of PricewaterhouseCoopers
- Met with David Weiner of Canadian Consulate in Philadelphia

March 2005

- Met with Eileen Budd of NYSSA
- Met with Kimberly Hermann of Restaurant Associates
- Met with Eileen Stempel of NYSSA
- Met with Marcia Grove of Canadian Consulate in Buffalo
- Organized a public financing event with NYSSA

April 2005

- Met with David Deutsch of Deutsch&Co.
- Attended Interphex conference and exhibition

May 2005

- Met with Joan Seebeck of PricewaterhouseCoopers
- Met with Pierre George Roy of Millbank Roy
- Met with Elizabeth Daly of NYC Commission for the U.N.
- Met with Skip Bestoff of RHO Ventures
- Met with Ari Barkan of Citigroup
- Organized a commercial construction event with various industry partners

June 2005

- Met Tab Borden with the Canadian Consulate in New York
- Attended MDM East conference and exhibition
- Attended BIO 2005 conference and exhibition
- Met with Frank Kirk of McCarter & English

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

Over the course of six months, the Delegate of Québec in New England met with the following people and institutions:

January 2005

- Meeting with Mr. Charlie Tretter, Director General, New England National Governors' Association
- Attended New Hampshire Governor Lynch's Inauguration Ceremony in Concord
- Attended the Massachusetts Municipal Association Annual Meeting, Boston (MA)
- Visit of the State House of Connecticut and meeting with staffers of Governor Jodi Rell, in Hartford (CT)
- Meeting with M. James Thomas, Commissioner of the Department of Emergency Management and Homeland Security, in Hartford (CT)
- Attended the New England Canada Business Council breakfast, Boston (MA)
- Meeting with Mr. James Brett, President and CEO of the New England Council, in Boston (MA)

February 2005

- Attended the Northeast Homeland Security Directors Meeting, Boston (MA)
- Meeting with Massachusetts Public Safety Secretary Edward Flynn, Boston (MA)
- Organized and attended a presentation of the Life Science Sector in Quebec for the Canadian researchers established in New England, in Boston (MA)
- Organized and attended a presentation of the play *The Far Side of the Moon* by Robert Lepage, in Cambridge (MA)
- Attended the Greater Boston Chamber of Commerce breakfast with Governor Mitt Romney, keynote speaker
- Attended the New England Board of Higher Education Awards Event, Boston (MA)
- Attended the National Governors' Association meeting (Washington, D.C.)

March 2005

- Meeting with Mr. Wade Merritt of the Maine International Trade Center, in Boston (MA)
- Attended the Canada Day Event on Capitol Hill (Washington, D.C.)
- Meeting with Evan Dobbelle, CEO of the New England Board of Higher Education, Boston (MA)
- Participated in the New England Council Annual Event, Washington, D.C.
- Organized an event prior to and attended the Boston Seafood Show, Boston (MA)
- Meeting with Ralph Johansen, Canadian Commission on Tourism, Boston (MA)
- Attended a presentation by author Richard Hetu at the Woonsocket Museum (RI)
- Organized and attended a presentation by author Richard Hetu at the Boston Public Library, in Boston (MA)
- Participated in Vermont Governor Douglas' weekly press conference, Montpelier (VT)
- Meeting with Mr. Tim Hayward, Chief of Staff of the Governor of Vermont, in Montpelier (VT)

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

March 2005 (Cont'd)

- Organized and attended a presentation of the show *Rain* by the Cirque Eloize, in Burlington (VT)
- Attended a New England Council breakfast with Senator L. Chafee as a keynote speaker, Providence (RI)

April 2005

- Attended the New England Council breakfast with U.S. Congressman Michael Capuano as a keynote speaker
- Attended the Greater Boston Chamber of Commerce breakfast with MA President of Senate Travaglini as a keynote speaker
- Participated in a Francophone Event at UMass, Dartmouth,
- Meeting with Mr. Brian Dubie, Lieutenant-Governor of Vermont, in Boston (MA)
- Meeting with Mr. Harold Parker, of the Manchester Office of U.S. Senator John E. Sununu, in Boston (MA)
- Participated in the INSEAD/French Library-Alliance française event on Blue Ocean Strategy
- Attended the Conference on Hockey organized by Bridgewater State College
- Attended the SKAL luncheon, Boston (MA)
- Participated in the Manchester Richelieu Club 50th Anniversary Event, Manchester (NH)

May 2005

- Meeting with Mr. Michael Quinlin of the Boston Irish Tourism Association, in Boston (MA)
- Attended the New England Business Council event celebrating the departure of the Canadian Consul General Ron Irwin
- Meeting with Maine representatives: Commissioner Jack Cashman (Economic Development), Mr. Alan Stearns (Office of the Governor) and Mr. Richard Coyle (Maine International Trade Center), in Augusta (ME)
- Visit of the Advanced Engineered Wood Composites Center (UMaine), in Orono (ME)
- Visit of the North East Forest Product Equipment Event, Bangor (ME)
- Meeting with Council of State Governments/Eastern Region representative Alan Sokolow, Boston (MA)
- Attended the Vermont Trade Show, Burlington, VT

June 2005

- Meeting with Mr. Robert Pratt, Director of the Massachusetts Renewable Energy Trust, in Newton (MA)
- Attended the Greater Boston Chamber of Commerce breakfast with Senator Ted Kennedy as keynote speaker
- Participated in a meeting with Massachusetts Energy Commissioner David O'Connor
- Attended a NH Cultural Commission/Credit Union breakfast with New Mexico Governor Richardson as keynote speaker
- Meeting with representatives of public relations firm Dutko, Boston (MA)
- Attended the New England Council Energy Forum, Boston, (MA)
- Meeting with State Rep. Linda Dorcena Forry, Boston (MA)
- Participated in the Madawaska Acadian Festival

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

The Economic Affairs section of the Québec Delegation to Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the first six months of the year 2005:

Alain Proulx, Director, Economic Affairs

January 2005

- Participation to the New Year Evening of the Québec Association of New England;
- Breakfast conference of the New England Canada Business Council on Finance, Boston;
- Trip to New Hampshire to meet with New Hampshire State administration to prepare the visit to Québec of the State Commissioner for Economic Development;

February 2005

- Participation to the Greater Boston Chamber of Commerce breakfast on Economic Outlook
- Participation to Voilà Québec, an event on Research in Québec
- Participation to the mission of the Quebec's minister for Public Security
- Visit to America East exhibition

March 2004

- Participation to the Boston Seafood Show
- Participation to the visit of the Quebec's agro-food Minister
- Visit and meeting to the Pease Development Authorities in Portsmouth, NH
- Trip to Montreal for annual meeting
- Trip to Stamford CT to participate to a Symposium on Trade and Investment
- Participation to a Boston Chamber of Commerce Breakfast

April 2005

- Participation to Council of New England Companies for Trade and Transportation, CONECT's Annual Meeting in Providence RI
- Participation to a New England Canada Business Council Luncheon

May 2005

- Participation to a New England Canada Business Council luncheon
- Participation to the World Trade Day in Providence RI
- Participation to Pulse of Technology from MIT

June 2005

- Receiving a mission of 25 CEOs from Québec
- Participation to the NECBC High Tech Conference
- Participation to the Maine International Trade Day, Portland, ME
- Receiving visit from the Québec-Boston Association

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

The Economic Affairs section of the Québec Delegation to Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the first six months of the year 2005:

Vahé Apelian, Commercial Officer

January 2005

- Mass Municipal Association Meeting Show in Boston
- New England Water Environmental Association Show in Boston

February 2005

- Builder's Trade and Northeast Construction Expo in Boston
- CONEX Show à Hartford, CT
- Lumber & Building Materials Expo from February

March 2005

- MASCON Show in Boston
- RI Residential Construction Show in Providence
- Mass Plastics Show in Fitchburg, MA

April 2005

- New England Building & Facilities Management Expo in Boston
- Job Shop Show in Hartford, CT
- North American truck Show in Boston

May 2005

- Enviro Expo in Boston
- NEPCON Show in Boston
- North American Heating & Energy Expo in Boston
- EASTEC in W. Springfield, MA

June 2005

- Northeast Public Power Association Show
- Northeast Security Systems Expo in Marlboro, MA

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

The Economic Affairs section of the Québec Delegation to Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the first six months of the year 2005:

Victoria Daniloff, Commercial Officer

January 2005

- R-V, Lauren Fisher, Boston University, Promotion de produits du QC, Boston, .
- R-V : George Murphy, Consulat Canadien à Boston, Boston, MA
- R-V : J. Greleey, Président, Sheila Maire Imports, Wilmington, MA
- Boston Wine Expo (pavillon du Québec)
- Promotion Québec is Cooking, Boston, MA
- R-V : Eileen Callahan, journalist Modern Grocer, Boston, MA
- R-V : A. Walker, Directrice Executive de l'association NEFFA, Boston, MA

February 2005

- New England Grows (Horticole), Boston, MA
- R-V: Ron Johnons, president d'Encore Foods, Boston, MA
- R-V, Présence au NE WIN, Quincy, MA
- R-V : Dellie Rex, journaliste internet, Boston, MA
- Présence à l'ouverture officielle de Whole Foods Market, Swampscott, MA
- Participation au Boston Chambre de Commerce, Boston, MA
- R-V : Roseann Tulli, journaliste et éditeur Intermezzo Magazine, Boston, MA.

March 2005

- Int'l Boston Seafood Show, Boston, MA
- Mission Ministre MAPAQ, sous-ministre en titre MAPAQ et sous-ministres à la pêche MAPAQ, Boston, MA.
- Reception ofdu Québec. Plusieurs journalistes et représentants du gouvernement Cdn.
- Réception du Canada. Reseautage. Journalistes, etc., Boston, MA
- Réception Nouveau Brunswick avec Premier Ministre du NB, journalistes, etc, Boston, MA
- Boston Spring Flower Show, Boston, MA
- R-V, consulat Canadien à Boston, attachée commerciale, C. Lekborg

April 2005

- New England Food Service Show, Boston, MA .
- SIAL Montréal avec 5 acheteurs américains, rencontres journalistes américains. Montréal, Canada.
- Conférencière au colloque alimentaire, Coaticook, Canada, 2 entretiens avec journalistes.
- R-V : George Nolan, President Great Northern Products, Warwick, RI

May 2005

- R-V : Andrea Walker, relations publiques. Chestnut Hill, MA.
- R-V : Karen Neri, acheteur Trader Joe's. Needham Heights, MA
- R-V : Judith Knudson, Boston Wine Expo, Promotion du Québec, Boston, MA.

June 2005

- R-V, Eileen Callahan, journalist, GC Publishing, Boston, MA
- R-V : Karen Harty, éditeur, Yankee Food Service Magazine, Rockland, MA.

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** – New England Territory

France Dionne, Delegate

January – June 2005

The Economic Affairs section of the Québec Delegation to Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the first six months of the year 2005:

Johanne Guertin, Commercial Officer

January 2005

- Attended a luncheon with the Boston Chamber of Commerce, Boston, MA
- Attended a AQNA reception in Boston, MA
- Attended the New England Apparel Club Show in Marlborough, MA
- Attended the Massachusetts Biotechnology Council annual meeting at the Westin Hotel in Boston, MA
- Attended the Massachusetts Software Council annual meeting at the Royal Sonesta in Cambridge, MA
- Attended the MassDevelopment reception at 160 Federal St. Boston, MA
- Attended a breakfast with the New England Canada Business Council at the Seaport Hotel, Boston, MA

February 2005

- Attended a breakfast seminar with the New England Business and Technology Association at 150 Federal St., Boston, MA
- Attended a breakfast-conference with the Boston Chamber of Commerce, Boston, MA
- Attended a breakfast seminar with Mass Nanotech Exchange at 1100 Winter St., Waltham, MA

March 2005

- Attended a fashion show at the Montréal Fashion Week, Montréal, Canada
- Attended the annual planning meetings by the Ministry in Joliette, Canada
- Attended and participated in a conference by GBANE at 10 St. James Ave, Boston, MA
- Attended a breakfast-conference of NECBC at Ritz Boston, MA
- Attended a breakfast seminar with Mass Medical Society at 860 Winter St., Waltham, MA
- Attended a Mass High Tech Pulse Breakfast Conference at the Newton Marriott, Newton, MA
- Attended a conference by the Massachusetts Biotech Council at Copley Marriott Boston, MA
- Attended a reception at the Charles Hotel in Cambridge, MA by the New England Business and Technology Association for Tom Finneran, new President MBC.

April 2005

- Attended the Residential Design Show at the World Trade Center, Boston, MA
- Meetings with reps at NEAC Show, Marlborough, MA
- Attended the Boston Gift Show, Boston Convention Center, Boston, MA
- Attended a breakfast conference with the Boston Chamber of Commerce, Harbor Hotel, Boston, MA
- Attended the Wireless Security Conference at the Hyatt Cambridge, MA
- Attended the TIECON Conference at the Sheraton in Wakefield, MA

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory
France Dionne, Delegate
January – June 2005

Johanne Guertin, Commercial Officer

May 2005

- Attended a breakfast conference by the Boston Chamber of Commerce at Langham Hotel, Boston, MA
- Attended a seminar on Technology Trends with Mass Software Council, Needham, MA
- Attended a Conference Success by Design at Rhode Island Convention Center, Providence, RI
- Attended a breakfast Conference with Mass Medic at J.F.K Library in Boston, MA
- Attended Bio-It World Conference at the Sheraton Boston, MA
- Attended a Trade show RoboBusiness at Hyatt Cambridge, MA
- Visited the Marine Biological Laboratory in Woods Hole and met with the Director, Woods Hole, MA
- Attended the Massachusetts Biotechnology Council Annual trade show at the Hotel Sheraton, Boston

June 2005

- Attended the New England Apparel Club Show, Royal Plaza Hotel, Marlborough, MA
- Organised a reception for the St-Jean at M.J. O'Connors, Boston, MA
- Attended and worked at the High Tech Conference, Seaport Hotel, Boston, MA
- Attended a breakfast conference by the Boston Chamber of Commerce, Copley Plaza Hotel, Boston, MA
- Attended a breakfast seminar with Mass High Tech at Newton Marriott, Newton, MA
- Attended a reception by Canadian Consulate with companies in clinical trials at MBC offices in Cambridge, MA
- Organized a luncheon at MIT Faculty Club in Cambridge, MA for companies in biotechnology
- Visit of the Forsyth Institute and reception with MBC at 140 The Fenway Boston, MA

ITEM 11

E. INVESTISSEMENT QUÉBEC – Midwest Territory

Michel Cloutier, Director

January – June 2005

In the course of the first semester of 2005, the Director of Investissement Québec participated in various activities in relation to investment projects (business meetings and other events) as listed hereafter.

April 2005

- Attendance at the Canadian Club of Chicago 's luncheon "*A different Approach to Private Equity*"
- Business Lunch with Colin Barry of the Canadian Consulate of Chicago

May 2005

- Attendance at the Canadian club of Chicago's luncheon "*Canadian press vs U.S Press*"
- Business lunch with Samuel Lee of KPMG
- Attendance at the Med Tech Investing Conference in Minneapolis.
- Attendance at the Midwest Venture Summit in Chicago
- Canadian Program visit to NIPSCO Corporation in Merrillville, Indiana with Colin Barry and Deborah Warren of the Canadian Consulate of Chicago.
- Business lunch with Jacques Desjardins, vice-consul and senior trade commissioner at the Canadian Consulate of Chicago

June 2005

- Business lunch with Maura O'Hara of Illinois venture capital association.
- Attendance at the 2005 SuperCom conference in Chicago.
- Business Lunch with Robert Bruce of IBD Group Inc.
- Attendance at the IBIO Breakfast with large life science.
- Attendance at the All Candy Expo 2005.
- Attendance at the 2005 Canada day reception by the Canadian Consulate General in Dallas, Texas.

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** - Midwest Territory Michel Lafleur, Delegate January – June 2005

Over the course of the last six months, the Trade and Industry department met with the following people and institutions:

January 2005

- Attending a reception organized by the Canadian Club of Chicago
- Luncheon with the President of the Chicago International Trade Commissioners of Chicago
- Meeting with the Canadian Consulate in Chicago
- Attending a presentation made by Brandt Madsen Law firm in Chicago
- Luncheon with Tom Homburger, Bell Boyd and Lloyd Law firm in Chicago
- Attending a seminar on Health Care in Canada held at Northwestern Memorial Hospital

February 2005

- Meeting with the French Consul General in Chicago
- Meeting with Mr. Guy Lacroix, Hub international in Chicago
- Attending a breakfast organized by the Canadian Club in Chicago
- Meeting with Mr. Dan Rutl, Clover Technologies Group (IP)
- Attending the ACG conference held in Chicago
- Attending a luncheon organized by the Society of Plastic Industry
- Making a presentation on Québec at Loyola's University (Evanston)
- Luncheon with the Canadian Consul in Chicago

March 2005

- Participating in the Great Lakes Commission Board meeting held in Washington D.C.
- Attending the Great Lakes Washington day in Washington DC
- Making a presentation in Springfield (IP) at the State House on Québec's energy
- Interviewing candidates for a new administrative assistant position at the Delegation
- Attending a breakfast organized by the Executive Club of Chicago
- Meeting with representatives from Montréal International at the Delegation
- Meeting with a food Marketing specialist (Kortha Shelke) at the Delegation
- Attending the opening ceremony of the "Fête de la Francophonie" in Chicago
- Attending the Montréal Collections Fashion show at the Merchandise Mart

April 2005

- Attending a luncheon organized by the Chicago City Club
- Attending a musical performance in Chicago by Québec artist, Angele Dubeau
- Luncheon in Chicago with Mr. Robert Weigel, Wisconsin's Lawyer
- Attending the Canada – US Law Institute conference in Cleveland, OH
- Luncheon with the Canadian Consul general in Chicago
- Luncheon with the Vice Consuls (Business development) of the Canadian Consulate in Chicago
- Meeting with the UIC, Mr. Allan Lerner in Chicago

May 2005

- Attending a luncheon organized by the Canadian Club in Chicago
- Greeting in Chicago the Québec's Minister of International Relations, Monique Gagnon – Tremblay
- Hosting meeting for the Minister of International Relations with Midwest universities expert on Canada
- Participating in a meeting between, the Illinois Lieutenant – Governor in Chicago and the Minister of International Relations

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY - Midwest Territory
Michel Lafleur, Delegate
January – June 2005

May 2005 (Cont'd)

- Participating in a meeting between the Canadian Consul general in Chicago and the Minister of International Relations
- Participating in a reception organized by UIC for the visit and speech of Québec's Minister of International Relations
- Hosting a reception for 40 people at the Québec Delegation in honour of Québec Minister of International Relations
- Participating in the Great Lakes Commission Board meeting in Buffalo (NY)
- Attending the Great Lakes Commission semi - annual conference in Buffalo (NY)
- Meeting with a representative from Montréal International in Chicago
- Participating in the Great Lakes Mayors conference held in Québec City

June 2005

- Meeting with the Illinois Venture Capital Association Director general in Chicago
- Meeting with and Illinois business consultant in Chicago, Mr. Gilles Lessard
- Attending a reception for the first presentation of a Québec's movie in Chicago at the Facett Theatre
- Luncheon with the Canadian general Consulate in Chicago
- Meeting with Illinois Lieutenant - Governor, Pat Quinn, in Chicago
- Hosting a reception in Chicago for the Québec's National Day

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

Over the course of the last six months, the Trade and Industry department met with the following people and institutions:

Keith Kalinowski, – Commercial Officer

January 2005

- Alphawood Meeting, Chicago
- Chicagoland Chamber of Commerce, Chicago
- Indiana High Speed Rail Association Conference, Chicago
- Mid Am 2005 Expo, Chicago
- MMPI Meeting, Chicago
- Chicago Gift & Decorative Accessories Market, Merchandise Mart, Chicago
- Women's & Children's Summer/Fall Market, Chicago
- MHSRA Meeting, Chicago

February 2005

- Economic Development Council Chicago
- Global Strategic Planning Meeting, Chicago
- Will County Center for Economic Development Meeting, Chicago
- City of Chicago Meeting, Chicago
- Canadian Consulate General, Chicago
- Fashion Office Meeting, Chicago
- Chicago Men's Wear Collective, Chicago
- MMPI Meeting, Chicago

March 2005

- MMPI Meeting, Chicago
- Fashion Office Meeting, Chicago
- Canadian Consulate General, Chicago
- Stylemax Show, Chicago
- International Brotherhood of Electrical Workers Meeting, Chicago
- MHSRA Board Meeting, Chicago
- International Housewares Show, Chicago
- Knaack Manufacturing Company Meeting, Chicago

April 2005

- Economic Development Council, Chicago
- Bio Meeting, Chicago
- National Bridal Show, Chicago
- CMM Show, Chicago
- MHSRC Meeting, Chicago
- CSI Show, Chicago
- TFM Show, Chicago
- MMPI Meeting, Chicago
- DeLuca and Associates Meeting, Chicago
- Kurt Kuker Associates Meeting, Chicago
- OWPP Meeting, Chicago
- CUH2A Meeting, Chicago

May 2005

- FMI Show, Chicago
- All Things Organic Show, Chicago
- MHSRA Board Meeting, Chicago
- University of Illinois Meeting, Chicago

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory
Michel Lafleur, Delegate
January – June 2005

Keith Kalinowski, – Commercial Officer

May 2005 (Cond't)

- MMPI Meeting, Chicago
- NRA Show, Chicago
- Greening the Heartland Conference, Chicago
- Grand Concours, River Forest, IL
- City of Chicago Meeting, Chicago
- Target Meeting, Chicago
- Minneapolis City Council Meeting, Chicago
- Hydrotech Meeting, Chicago

June 2005

- Women's & Children's Fall/Holiday Preview Market, Chicago
- Chicago Center for Green Technology, Chicago
- City of Chicago Meeting, Chicago
- Spire Solar Meeting, Chicago
- Consulate of the Netherlands Meeting, Chicago
- NEOCON, Chicago
- MMPI Meeting, Chicago
- MHSRA Board Meeting, Chicago
- Fashion Office Meeting, Chicago
- Solargenix Meeting, Chicago
- Office One Meeting, Chicago
- Bio 2005 Expo, Philadelphia
- Canadian Consulate General Chicago Meeting, Philadelphia

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

Over the course of the last six months, the Trade and Industry department met with the following people and institutions:

Joan Kimball – Commercial Officer

January 2005

- Culinary Connections, Chicago, IL
- Corvus Blue, Chicago, IL
- Hilton Hawaiian Village Beach Resort & Spa, Honolulu, Hawaii
- Omni Hotels, Dallas, Texas
- DPI Midwest, Arlington Heights, IL
- Stellar F & B, Lincolnwood, IL
- American Cheese Society, Louisville, KY
- Kendall College, Chicago, IL
- The Palmer House Hilton Hotel, Chicago, IL
- Calahan Catering, Chicago, IL
- Blackbird, Chicago, IL
- Ambria, Chicago, IL
- Avec, Chicago, IL
- Chicago Foodservice Marketing Club, Chicago, IL
- Research Chefs Association, Atlanta, Georgia
- City of Chicago, Eva Silverman, Chicago, IL
- Aquilina & Associates, Chicago, IL
- Canadian Consulate General, Chicago, IL
- FENI (Food Educators Network), Chicago, IL
- ACF (American Culinary Federation), Windy City Chapter, Chicago, IL
- Unibroue Beer, Chicago, IL
- Assmussen Waxler Group
- Institutional Foodservice Corp., Chicago, IL
- Laura Werlin, Foodwriter, San Francisco, CA
- Fancy Food Magazine, Chicago, IL
- Chef Magazine, Chicago, IL

February 2005

- Canadian Consultate General-Chicago
- DPI-Midwest
- Aquilina & Associates
- GMA (Grocery Merchandising Association of Chicagoland)
- The Perishables Group, Chicago, IL
- CFMC (Chicago Foodservice Marketing Club), Chicago, IL
- Exclusively Gourmet
- Hilton Hawaiian Village Beach Resort & Spa, Honolulu, Hawaii
- Blackbird, Chicago, IL
- Avec, Chicago, IL
- Ambria, Chicago, IL
- City of Chicago, Eva Silverman, Chicago, IL
- Classic Provisions, Minneapolis, MN
- Caulfield & Associates, Chicago, IL
- Minnesota Technical College, Minneapolis, MN
- The Art Institute, Culinary School, Minneapolis, MN
- Kendall College, Chicago, IL
- Philip Gelman, Food Broker, Chicago, IL
- Unibroue Beer, Chicago, IL Assmussen Waxler Group, Chicago, IL
- Buedel Foods, Chicago, IL
- Omni Hotels, Dallas, Texas

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** – Midwest Territory
Michel Lafleur, Delegate
January – June 2005

Joan Kimball – Commercial Officer

February 2005 (Cont'd)

- American Cheese Society, Louisville, KY
- Bill McKenna & Associates, San Francisco, CA
- Research Chefs Association, Atlanta, Georgia

March 2005

- DPI-Midwest
- European Imports, Chicago, IL
- Whole Foods, Chicago, IL
- Expand International, Chicago, IL
- Exclusively Gourmet, Chicago, IL
- Kendall College, Chicago, IL
- Aquilina & Associates, Chicago, IL
- Treasure Island, Chicago, IL
- Canadian Consulate General of Chicago
- The Perishables Group, Chicago, IL
- Classic Provisions, Minneapolis, MN
- Caulfield & Associates, Minneapolis, MN
- Lund's Food Holdings, Minneapolis, MN
- Byerly's, Minneapolis, MN
- Brown College, Le Cordon Bleu Culinary School, Minneapolis, MN
- Canadian Consulate General of Minneapolis, MN
- The Art Institute-Culinary School, Minneapolis, MN
- The Alliance Française of Chicago
- Natural Products West, visited trade show, March 18-23
- Consumer Trends Forum, attended educational seminar, March 2-4
- Research Chefs Association, Atlanta, Georgia
- Unibroue Beer, Chicago, IL
- Corvus Blue, Chicago, IL
- Culinary Connections, Chicago, IL
- General Mills, visited test kitchens during Consumer Trends Forum International, March 2nd
- Omni Hotels, Dallas, Texas
- Perimeter Marketing, Minneapolis, MN

April 2005

- Philip Gelman, Broker, Chicago
- Classic Provisions, Minneapolis, MN
- Caulfield & Associates, Minneapolis, MN
- Assmussen, Waxler Group, Chicago, IL
- Corvus Blue, Chicago, IL
- Culinary Connections, Chicago, IL
- University of IL, Chicago, IL
- Aramark, Chicago, IL
- The Hilton Hawaiian Village Beach Resort & Spa, Honolulu, Hawaii
- DPI-Midwest, Arlington Heights, IL
- Kehe, Romeoville, IL
- CDS, Chicago, IL
- Whole Foods, Chicago, IL
- Fox & Obel, Chicago, IL
- European Imports, Chicago, IL
- American Cheese Society, Chicago, IL
- Aquilina & Associates, Chicago, IL

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

Joan Kimball – Commercial Officer

April 2005 (Cont'd)

- Perimeter Marketing, Minneapolis, MN
- Buedel Foods, Chicago, IL
- NASFT
- Saputo U.S.A.
- Treasure Island, Chicago, IL
- Fromatherie, New Jersey
- McCain USA, Chicago, IL
- Blackbird, Chicago, IL
- Kendall College, Chicago, IL
- Ambria, Chicago, IL
- City of Chicago
- Deerwood Sales, Milwaukee, WI
- IDDBA, Minneapolis, MN
- Canadian Consulate General of Chicago
- Exclusively Gourmet
- Mail out of invitations to around 100 contacts for Minister Gagnon-Tremblay's visit to Chicago
- Omni Hotels, Dallas, Texas
- Distinctive Wine & Spirits, Chicago, IL
- Wm. Wrigley Jr.
- Research Chefs Association, Atlanta, Georgia

May 2005

- Omni Hotels, Dallas, Texas
- Exclusively Gourmet, Chicago, IL
- Treasure Island, Chicago, IL
- Aquilina & Associates
- Unibroue Beer USA, Chicago, IL
- McCain USA, Chicago, IL
- Whole Foods, Chicago, IL
- All Things Organic, visited trade show and met with organizers, May 1-3
- FMI Show, visited trade show, May 1-3
- Spring Fancy Food Show, visited trade show, May 1-3
- NRA (National Restaurant Association) show, visited trade show, May 22-24
- Kendall College, Chicago, IL
- Buedel Foods, Chicago, IL
- Culinary Connections, Chicago, IL
- The Perishables Group, Chicago, IL
- European Imports, Chicago, IL
- DPI-Midwest, Chicago, IL
- Aquilina & Associates, Chicago, IL
- Saputo USA, Chicago, IL
- Corvus Blue, Chicago, IL
- Assumssen Waxler Group, Chicago, IL
- Aramark, Chicago, IL
- UIC, Chicago, IL
- American Cheese Society, Louisville, KY
- Shiela Marie Imports, Wilmington, MA
- Deerwood Sales, Milwaukee, WI

E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

Joan Kimball – Commercial Officer

June 2005

- DPI-Midwest, Chicago, IL
- Aquilina & Associates, Chicago, IL
- Canadian Consulate General of Chicago
- Canadian Consulate General of Minneapolis
- European Imports, Chicago, IL
- Kendall College, Chicago, IL
- Omni Hotels, Dallas, Texas
- The Seelbach Hilton Hotel, Louisville, KY
- American Cheese Society, Louisville, KY
- Culinary Connections, Chicago, IL
- Corvus Blue, Chicago, IL
- Gilles Lessard, Consultant, Chicago, IL
- Visited IDDBA (International Dairy Deli Bakery Association) Show, Minneapolis, MN, June 5 & 6
- Classic Provisions, Minneapolis, MN
- Caulfield & Associates, Minneapolis, MN
- Wisconsin Milk Marketing Board
- California Milk Advisory Board
- Unibroue Beer U.S.A.
- Calahan Catering, Chicago, IL
- Stellar F& B, Chicago, IL
- The Perishables Group, Chicago, IL
- Chicago Cultural Foundation Center, Chicago, IL, Judith Dunbar Hines
- Shiela Marie Imports, Wilmington, MA

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

Over the course of the last six months, the Trade and Industry department met with the following people and institutions:

Charles Orlowek, – Commercial Officer

January 2005

- Promat, Chicago Jan. 12
- Trade commissioners program, Toledo, OH area January 14 organized by the Regional Growth Partnership
- Meeting of the Canadian Club of Chicago Jan. 20

February 2005

- International Conference, Association for Corporate Growth (Chicago chapter), Chicago, Feb. 15
- Meeting of the Canadian Club of Chicago Feb 24
- Trade mission to RV industry in Indiana, Feb. 28-March 1

March 2005

- Trade mission and reception at Work Truck Show, Indianapolis, March 2-4
- Breakfast presentation and meeting organized by National Association of Manufacturers, Chicago, March 8
- Manufacturing Week expos, Chicago, March 8
- Quebec reception, Alliance française of Chicago, March 14

April 2005

- Breakfast organized by Detroit Regional Chamber, Detroit, April 13
- SAE World Congress, Detroit, April 13
- Canada Reception, Detroit, April 13
- CastExpo, St. Louis, April 19
- SME Automation and Assembly Summit & expo, St. Louis, April 19
- International Business Outlook Conference, Washington University, St. Louis, April 20
- Quality Expo, Rosemont, Illinois, April 21
- Meeting of the Canadian Club of Chicago April 25
- Luncheon meeting of the Chicago Council on Foreign Relations, Chicago, April 27.

May 2005

- Mission and receptions on the visit of Quebec's Minister of International Relations, Chicago, May 4-6
- Digital Retailing Expo, Chicago, May 18
- Breakfast, (Chicago) Economic Development Council, Chicago, May 19
- TAPPI Paper Expo, Milwaukee, May 24

June 2005

- Meeting of the Canadian Club of Chicago June 1
- Sensors Expo, Chicago, June 8
- Supercomm, Chicago, June 9

Contacted the following companies and organizations for trade promotion purposes:

- Diebold Inc. (N. Canton, OH and Schaumburg, IL)
- General Motors Powertrain, Defiance, OH
- Theken Spine/Theken Surgical, Akron, OH
- Supreme Corporation, Goshen, Indiana

E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory

Michel Lafleur, Delegate

January – June 2005

Charles Orlowek, – Commercial Officer

June 2005 (Cont'd)

- Association for Corporate Growth, Chicago chapter
- Consolidated Leisure Industries/Coachmen RV, Middlebury, IN
- Starcraft RV, Topeka, IN
- Newmar Corporation, Nappanee, IN
- Gulf Stream Coach, Nappanee, IN
- Harley-Davidson, Wauwatosa, WI
- JC Decaux, Chicago
- Coolsign, Burlingame, CA
- National Truck Equipment Assn, Michigan
- Darko, Twinsburg, OH
- Dana Corporation, Maumee, OH
- Oakland County, Michigan
- Toyota Industrial Equipment Manufacturing Co., Columbus, IN
- Institute for Creative Technologies, Marina del Rey, CA
- National Sporting Goods Assn., Mount Prospect, IL
- City of Detroit
- City of Elyria, OH
- City of Oak Creek, WI
- City of Belleville, IL
- City of Omaha, NE
- City of Sioux Falls, SD
- Robert Bosch Chassis Division, Farmington Hills, MI and South Bend, IN
- Charles Sparks Co, Westchester, IL
- Kiku Obata, St. Louis
- BP Amoco, Naperville, IL, Oregon, OH, and Texas City, TX
- ENSR, Warrenville, IL
- Teri Industries, Ingleside, IL
- Robert Bosch Corporation, Southfield, MI
- Rapid Prototyping Consortium, Milwaukee School of Engineering
- Jayco, Middlebury, IN
- VSV Group, Elkhart, IN
- Wes-Garde Components Group, Hartford, CT
- Hanley-Wood Magazines, Addison, IL
- Trucking Times and Sport Utility Vehicle News, Cedar Falls, IA
- Emerson Professional Tools, Crystal Lake, IL
- Wisconsin Aluminum Foundry, Manitowoc, WI
- UPS, Oak Brook, IL
- SRAM, Chicago
- Intermark3, Shawnee, KS
- Schneider Electric, Lexington, KY
- Kuhn Capital, Lake Forest, IL
- ARAIT Engineering Group, Detroit
- Magna Donnelly, Holland, MI
- Gentex Corporation, Zeeland, MI
- GMP Metal Products, St. Louis
- Vulcan Engineering, Helena, AL
- Innovative Product Alternatives, Farmington Hills, MI
- Bodine Aluminum, St. Louis and Troy, MO
- Zimmer Inc., Warsaw, IN
- Owens-Illinois, Toledo, OH
- Nanoink Inc., Chicago

E. **TRADE AND INDUSTRY** – Midwest Territory
Michel Lafleur, Delegate
January – June 2005

Charles Orlowek, – Commercial Officer

June 2005 (Cont'd)

- Northwest Indiana World Trade Council
 - Simon Brand Ventures, Indianapolis
 - Stora Enso, Kimberly, WI
Buell Motorcycle, East Troy, WI
 - CNH, Burr Ridge, IL
 - Kohler Co., Kohler, WI
 - Global Strategic Planning, Evanston, IL
 - GHSP Inc., Grand Haven, MI
 - Toyota-Lift of Minnesota, Minneapolis
 - A.S.V., Grand Rapids, MN
 - Rexam Closures and Containers, Evansville, IN
 - Fiserv Inc., Brookfield, WI
 - Fleetwood Industries, Decatur, IN and Riverside, CA
 - GOMACO Manufacturing, Ida Grove, IA
 - AGCO, Hesston, KS
 - City of Cleveland, OH
-
- Exhibited at the international conference of the Chicago Chapter of the Association for Corporate Growth, Chicago, February 15
 - Met in Warren, Michigan May 20 with various US Army personnel to demonstrate seat suspension technology from a Quebec company.
 - Met with David Krawchuk, Team Leader (Watercraft and materials handling), Rolland Riley and Anna Wojciechowski, project engineers, at the US Army Tank-Automotive Research, Development and Engineering Center (TARDEC). On the same topic talked June 7 by phone with Kenneth Allen, Chief, Maintenance Group, DOL/wMMD, US Army, St. Louis

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – West Coast Territory

Marc T Boucher, Delegate

January – June 2005

Over the course of six months, the Director of Economic Affairs met with the following institutions:

Caroline Normandin, Director

January 2005

- Consulate General of Canada of Los Angeles was present Reception and meeting with Ministers of Transport and Energy of Canada
- International Fancy Food Show West National Association for the Specialty Food Trade, Trade show / conference, San Francisco - CA
- Photonics West 2003, Trade show / conference. San Jose – CA
- Distributech, Trade show / conference, Visit expo and installation of Miguel 500, San Diego - CA

February 2005

- Consulate General of Canada, Lunch with Canadian movie makers, Los Angeles – CA
- Heli-Expo, Trade show / conference, Anaheim – CA
- Westcoast Exclusive, Trade show / conference, Las Vegas – NV
- MAGIC (2005), Trade show / conference, Las Vegas – NV
- Consulate General of Canada, Reception Canadian Nominees for Academy Awards, Los Angeles – CA

March 2005

- Meeting with members of Canadian Consulate in Arizona and members of Canada, Arizona Business Council, Phoenix - AZ
- OFC, Trade show + seminar Optic Photonics Montreal, Anaheim – CA
- Consulate General of France, Reception for “la semaine de la Francophonie”, Los Angeles - CA
- Meeting at Consulate General of Canada in Seattle and preparation of a trade Mission to Paccar

April 2005

- Mission to Sacramento for Meeting on Trilateral Agreement on Agriculture, Sacramento - CA

May 2005

- WindPower, Trade show / conference, Denver – CO
- 79th Annual World Trade Week Luncheon & Trade Fair, California Council for International Trade, Los Angeles - CA

June 2005

- Mission Paccar, Trade Show / conference, Association of Manufacturing Transport Equipment, Seattle - WA

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – West Coast Territory
Marc T Boucher, Delegate
January – June 2005

Over the course of six months, the Business Development Officer met with the following institutions:

Melissa Isom, Business Development Officer

January 2005

- Medical Design & Manufacturing West, Santa Monica, CA , Trade show / conference
- Palm Springs Film Festival, Palm Springs, CA, Festival, reception
- International Fancy Food Show West, National Association for the Specialty Food Trade, San Francisco, Trade show / conference
- DistribuTECH, San Diego – CA, Trade show / conference

February 2005

- Software Council of Southern California, Torrance, CA, Dinner meeting, panel discussion

March 2005

- WITI Los Angeles, Women in Technology International Association, Meeting and presentation
- Optical Fiber Communication Conference, Anaheim, CA, Trade mission, conference, trade show, reception
- Melissa's Produce, Vernon, CA, Industrial visit
- Women Chef's & Restaurateurs Association, Louisville, KY, Association lunch, networking
- Consulat Général de France, Los Angeles, CA, Reception for « la semaine de la francophonie »
- Natural Products Expo West, Anaheim, CA, Trade mission, conference/ exposition

April 2005

- SIAL Montreal, Montreal, QC, Recruited buyers from Wild Oats, Trader Joe's and Taylor & Associates to visit exposition and meet with Quebec suppliers
- Software Council of Southern California, Dinner/ Panel discussion

May 2005

- LA Center Studios, Los Angeles, CA, Networking, presentation, industrial visit, WITI Los Angeles, Conference
- American Wind Energy Association, Windpower 2005, Denver, CO, Conference, trade show, trade mission
- E3 Expo, Los Angeles, CA, Trade show, commercial mission

June 2005

- Digital Coast Roundtable, Los Angeles, CA, Presentations, panel discussions
- West Coast Energy Management Conference, San Diego, CA, Conference / trade show

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – West Coast Territory Marc T Boucher, Delegate January – June 2005

Over the course of six months, the Business Development Officer met with the following institutions:

Jerome Alton Carney, Business Development Officer

January 2005

- Attended the Design L.A. conference organized in parallel with the L.A. Auto Show at the downtown convention center in Los Angeles, California.

February 2005

- Organized a "Fall In Love With Montréal" fashion show featuring Montréal-based exhibitors at The Exclusive, a high-end menswear trade show held every six months in Las Vegas, Nevada.
- Attended MAGIC apparel trade show in Las Vegas, Nevada and met with Québec exhibitors at the show.

May 2005

- Visited the Kitchen & Bath Industry Show held in Las Vegas, Nevada and met with Québec exhibitors at the show.
- Attended the PricewaterhouseCoopers "Shaking the Moneytree" quarterly seminar on venture capital in Los Angeles, California.

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** - Mid-Atlantic Territory

Louise Fortin, Commercial Officer

January – June 2005

Over the course of six months, the Commercial Officer took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and met with the following people and institutions:

January 2005

- Attended the State of the City address, Atlanta Chamber of Commerce
- Met with Brent Keating, Royal Bank of Canada, Frank McDaniel, Director of BioFusion, Mary-Louise Goodie, Canadian Consulate
- Attended the meeting of the organizing committee of the Week of Francophonie
- Attended the National Home Builders Show in Orlando, Florida
- Attended at breakfast seminar organized by QWEB during NAHB – 13 January
- Attended a reception hosted by the Canadian Consulate during NAHB
- Attended at a cocktail reception seminar at the Canadian Consulate General
- Attended the monthly meeting of Global Exec Women

February 2005

- Attendance at a lunch seminar at the World Trade Center Atlanta - Presentation by Judi Wetsell - Purchasing Director - Wal-Mart
- Met the organizing committee of the Week of Francophonie
- Met the organizing committee of BioFusion
- Met Triad-Greg Brownstein, Loren Hill, Judy Stevens Piedmont Triad NC
- Organized a cocktail seminar at the Alliance Française –Speaker, - Nadia Assimopoulos Conseil de la Langue Française du Québec
- Attended a conference in Birmingham in conjunction with the annual meeting of Teachers of French, Conference Keynote, Nadia Assimopoulos
- Attended a dinner seminar organized by the Canadian Consulate of Atlanta –
- Meeting Axel Leblois, Director, CIFAL regarding the Québec participants at an airport infrastructure conference in March
- Attended the Pan-Canadian Alumni Reception at the Four Seasons Hotel
- Met with Angela Weir and Steve Sewell, Alabama Development Partnership
- Reception at the Grand Hyatt, Departure of Consul General Hiseada of Japan
- Participation at the Consular Corps monthly meeting
- Participated at the BioFusion organizing committee
- Attended the Global Executive Women monthly meeting

March 2005

- Met with Robert Plant, Inter-Spec, real estate consultant
- Meeting with Axel Leblois, Director, CIFAL to discuss environmental programs
- Attended the Techlinks monthly meeting
- Attended a cocktail-seminar at Fernbank Science Center - Presentation by a Swiss Astronaut - Francophonie event
- Attended a luncheon-seminar organized by the Canadian Consulate for the Atlantic Provinces
- Attended a cocktail for the opening of Cirque Eloise at the Ferst Centre, Georgia Tech – a Francophonie event
- Met with Addison Meriwether, Cushman & Wakefield
- Met with Ed Kallal, Esq., Sutherland, Asbill & Brennan

April 2005

- Meeting with Sandy Weinberg, GE Healthcare
- Tour of Atlanta Apparel Mart with France-Nadine Forget of MEDIE - DAN-Montreal
- Met with agents at AmericasMart
- Visit of the Women's and Childrens Fashion Market
- Met with Axel Leblois, CIFAL director, regarding airport infrastructure conference

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** - Mid-Atlantic Territory Louise Fortin, Commercial Officer January – June 2005

April 2005 (Cont'd)

- Participated at the CIFAL conference on leveraging international airport infrastructures at Hartsfield Jackson International Airport
- Participated at BioFusion, biotech conference at the Georgia World Congress Center
- Organized of a workshop 'Leveraging Synergies between Canadian and US Biotechnology Companies with participating organizations : Invest Québec, Genome Québec, Tranzyme, Canadian Network for Vaccines and Immunotherapeutics
- Organized a presentation by the Director of the McGill University and Genome Quebec Innovation Centre
- Coordinated the exhibits for the Québec Ministry of Economic Development, Invest Québec and Université Laval Québec at BioFusion :
- Met the staff pf the Canadian Consulate to discuss programs for the fiscal year
- Participated in the annual VIP tour organized by the State of Georgia
- Met with mayors and local development officials in Macon, Fort Valley, Columbus, Pine Mountain, Warm Springs, and LaGrange
- Met with and toured the Blue Bird/Wanderlodge plant in Fort Valley, Georgia
- Met with Craig Lesser, Commissioner, Georgia Department of Economic Development regarding upcoming Governor's mission to Montréal
- *Participated at the Kiwanis Club reception honoring the Atlanta Consular Corps
- Met with Pierre Arsenault, VP, Novelis
- Participated in the grand opening of the International Village in DeKalb County
- Attended a reception at the Canadian Consulate for visitors from Ottawa

May 2005

- Met with Eduardo Martin, May 6, high tech rep agency
- Met with Kaye Davis, AmericasMart to discuss Montréal Collections Fashion Show planned for March 2006
- Participated at a Light Metals Technology Day at BMW with three companies from Québec
- Met Imtiaz Haque, Chair, Clemson University, potential collaborations
- Met Sam Konduras, SKStrategies, South Carolina Automotive Partnership/Clemson University to promote Québec automotive industry
- Met with Gail Rockburne, Journalist, GlobalAtlanta
- Met with Kaye Davis, Fashion Director, AmericasMart re fashion show
- Met with Ed Kallal, Sutherland, Asbill & Brennan, regarding the poultry industry
- Met with the U.S. Poultry Association, Dr. Olentine, Dr. Elizabeth Krushinski
- Attended a cocktail reception hosted by the Alabama Economic Development Partnership for the Foreign Trade Representatives
- Attended a meeting of the Consular Corps, President of Georgia Tech, Dr. Wayne Clough, Speaker
- Attended a reception at the residence of the Consul General of Canada for the Canadian American Society
- Attended a luncheon at the Capital City Club for the Ambassador of Mexico organized by the Atlanta Council of International Visitors
- Met with Paul Crapo, Chair of the Foreign Language Department, University of Tennessee at Martin

June 2005

- Attended cocktail networking reception at the Canadian Consulate for Laval Technopole
- Attended a luncheon for Frank McKenna, Canadian ambassador to the USA at The Federal Reserve Bank

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** - Mid-Atlantic Territory

Louise Fortin, Commercial Officer

January – June 2005

June 2005 (Cont'd)

- Attended a dinner at the residence of Governor Perdue with Canadian ambassador McKenna and Malcolm McKechnie, Consul General of Canada
- Attended a lunch in honor of Frank McKenna for the Canadian American Society
- Organized a reception in honor of Québec's National Holiday on June 24
- Attended the Swedish National Holiday reception
- Attended the monthly meeting of Global Exec Women
- Met with Axel Leblois, CIFAL and Keith Jolly, EIS Environmental to discuss participation of Québec companies at an environmental conference in the fall
- Attended a cocktail party for the Australian National Holiday
- Attended the AutoNews Automotive Manufacturing Conference in Birmingham, Alabama
- Visited plant and met with representatives of Mobis, a tier one supplier to Hyundai
- Visited plant and met with representatives of Hyundai in Alabama
- Visited plant and met with a representative of Englehard in Huntsville, Alabama
- Visited plant and met with the president of Rome Die Casting in Rome Georgia
- Visited plant and met with the engineering director of Panoz Auto Development in Braselton, GA
- Visited plant and met with the engineering director of Elan MotorSport in Braselton, Georgia
- Attended a Global Executive Women cocktail reception
- Met with Chris Young, Chief of Protocol, Office of the Governor, State of Georgia
- Met with Bill Dobbs, Manager, Georgia Department of Economic Development
- Met with Craig Lesser, Commissioner, Economic Development, State of Georgia

ITEM 11

E. **TRADE AND INDUSTRY** - Mid-Atlantic Territory Virginia Rand-Hill, Commercial Officer January – June 2005

Over the course of six months, the Commercial Officer took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips (sector consumer goods).

January 2005

- Attendance at a lunch seminar - International Businesswomen's Network - Silk Restaurant - Jan 11
- Meeting with Mr. Francesco Bueri - Antico Mercante - importer of gourmet products - Jan 14
- Visit of trade show - Atlanta International Gift and Home Furnishings Market, Atlanta, Georgia - (Atlanta Gift Mart,) - Sponsor; AMC (Atlanta Market Center) - meeting with many reps in the gift industry - January 14-16.
- Visit of trade show - The Gift Fair in Atlanta - (Georgia World Congress Center) - meeting with manufacturers in the gift industry - Jan 14
- Attendance at a lunch seminar - Atlanta Council of International Visitors - the Future of NAFTA - Capital City Club Atlanta - Jan 19
- Attendance at a cocktail reception seminar - Canadian Consulate General - presentation by Mr. Chris Lazar - International Village - Jan 19
- Visit of trade show - Hotel Motel and Restaurant Supply Show of the Southeast - Myrtle Beach, SC - meeting with many reps and distributors in the industry - Jan 25-27
- Visit of trade show - Charlotte Gift Show - Charlotte, NC - meeting with many manufacturers and reps in the gift industry - Jan 29-31
- Visit of Queens Gallery and Arts Center - Linda Ostrow - Charlotte, NC Jan 28
- Meeting with Robert Plante - real estate agent and distributor - Atlanta - Jan 28

February 2005

- Attendance at a lunch seminar - Foreign Trade Representatives Group - World Trade Center Atlanta - Presentation by Judi Wetsell - Purchasing Director - Wal-Mart - Feb. 1
- Attendance at a cocktail seminar - Alliance Française - Conseil de la Langue Française du Québec - Nadia Assimopoulos - Atlanta - Feb 3
- Attendance at a cocktail reception - Canadian Women's Society - Atlanta - Feb. 10
- Attendance at a dinner seminar organized by the Canadian Consulate of Atlanta - Pan-Canadian Alumni Reception - Speaker - Jonathan Mann, CNN Anchor - 4 Seasons Hotel Atlanta - Feb. 17

March 2005

- Lunch meeting with Bill Harrison - Coweta County Development Authority - Mission Transport Boostway Trucking Company to Newnan, GA - March 1
- Meeting with Chip Mitchell - Georgia Department of Economic Development - Mission Transport Boostway - March 1
- Meeting with Pepe Cummings - Jackson County Area Chamber of Commerce - Mission Transport Boostway - March 1
- Meeting with Ray Coulombe - Dept of Economic Dev. - Lagrange, GA - March 1
- Meeting with Brian Cardoza - Economic Deve. Peachtree City, GA - March 1
- Meeting with Robert Plant - Real Estate and consultant - Mission Transport Boostway - March 1

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY - Mid-Atlantic Territory Virginia Rand-Hill, Commercial Officer January – June 2005

March 2005 (Cont'd)

- Attendance at a cocktail-seminar at Fernbank Science Center - Presentation by a Swiss Astronaut - Francophonie event - Atlanta - March 4
- Attendance at a luncheon-seminar - Atlantic Canada - Ashford Dunwoody Crown Plaza Ravinia - organized by the Canadian Consulate - March 8
- Attendance at a cocktail-spectacle - Cirque Elouise - First Centre for the the Arts - Georgia Tech - Francophonie event - Atlanta - March 11
- Visit of trade show - National Green Building Conference - Atlanta - Westin Peachtree Plaza Hotel - March 13-15
- Attendance at a seminar presentation by Sawhorse Remodeler - National Green Building Conference, Westin Hotel - March 14

April 2005

- Tour of Atlanta Decorative Arts Center and Miami Circle with France-Nadine Forget of MEDIE - DAN-Montreal - Atlanta - April 8
- Meeting with George Lancaster - International Director - Americasmart - April 8
- Meeting with John Campi - Global Sourcing Director - Home Depot - April 13
- Meeting with Tom Apter - Bon-L Manufacturing - (Transport Boostway) Newnan, GA - April 14
- Meeting with Lyne Smith - Fry Consultants specialist in building materials- Atlanta - April 18
- Meeting with Weiner Gruenhut - Special Hardwood Products (Meeting Bois BSL) -Clarkston, GA April 19
- Meeting with Charles Kilgore - Southern Wholesale Flooring - Mission Bois BSL - April 19
- Meeting with Denis Patria - Space Flooring - Mission Bois BSL - April 19
- Meeting with Oby Arnold - rep hardwood flooring - Mission Bois BSL - April 20
- Meeting with Greg Kenneth - Flooring Design Group - distributor hardwood flooring - April 21
- Meeting with John Oliveros - buyer hardwood flooring - The Home Depot - April 21

May 2005

- Visitor - Decorator`s Showhouse - sponsored by the Atlanta Symphony Orchestra - Habersham Rd. Atlanta- May 4
- Meeting with Gail Rockburne - Global Atlanta - May 4
- Attendance at a seminar-lunch - Benjamin Moore Paints - Design ADAC - Atlanta Decorative Arts Center - Atlanta - May 5
- Attendance at a seminar by Vladimir Kagan - designer of modern furniture - Design ADAC - Atlanta Decorative Arts Center - Atlanta - May 5
- Attendance at a seminar by Jeffrey Bilhuber - designer - Design ADAC - May 5
- Attendance at an all day conference on International trade - Alston and Bird Law Firm - Midtown Atlanta - May 12
- Meeting with The Highlands Group - distributor office furniture - Atlanta - Mission Bestar - May 16
- Meeting with John Tingle - Trade Winds Partners - distributor office furniture - Mayo Wholesale Furniture - Atlanta - May 16
- Meeting with Ken Roberson - KLR Marketing - rep office furniture - Atlanta -May 16

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY - Mid-Atlantic Territory Virginia Rand-Hill, Commercial Officer January – June 2005

May 2005 (Cont'd)

- Attendance at a seminar-lunch by Anthony Baratta and William Diamond - Diamond-Baratta design firm - Atlanta Decorative Arts Center - Lee Jofa showroom - May 17
- Meeting with Ivan Allen - office furniture dealer - Atlanta - Mission Bestar - May 18
- Meeting with Pete Gebhardt -IAI Group - rep for office furniture - Marietta - May 18
- Meeting with Karen Clements - Design Resource Group - rep for office furniture - Atlanta May 18
- Dinner with Lya Sorano - International Business Association - Brazelton, GA May 27

June 2005

- Meeting with George Lancaster - Intl. Director Americasmart Atlanta - June 1
- Meeting with Bill Bishop - Sawhorse Remodellers - Mission Bois d`Or kitchen cabinets - Atlanta June 8
- Attendance at a cocktail networking reception - Canadian Consulate Atlanta - building material reps, builders - Mission Laval Technopole - June 9
- Tour of Southern Building Show Showcase Earthcraft Model Home by Carl Seville - Sawhorse - June 9th
- Participant at the Southern Building Show with Quebec Pavillon of 6 building material companies - Cobb Galleria Centre - Atlanta - June 10-11
- Attendance at a breakfast-seminar panel discussion of top home builders - "What it takes to become a preferred vendor" - Southern Building Show - Atlanta - June 10
- Attendance Big Bash - networking dinner - Southern Building Show - June 10
- Attendance at a breakfast seminar - Mr. Buford Arning - Eastcoast Millwork - Renaissance Waverly Hotel - Atlanta - June 11
- Attendance at a conference - Lessons from the Art of War - Al Trellis - Southern Building Show June 11
- Attendance at a networking dinner at Sambucca Restaurant Buckhead Atlanta- building material distributors and reps - Southern Building Show- June 11h
- Attendance at a lunch seminar for Hon. Frank McKenna - newly appointed Ambassador to the USA from Canada - organized by The Federal Reserve Bank - Atlanta June 20
- Attendance at a lunch seminar for Hon. Frank McKenna - 103 West Restaurant - organized by the Canadian Consulate - June 21
- Attendance at a cocktail - Southface Institute - Sizzling Summer Solstice Party - Atlanta June 21
- Attendance at a lunch by Kim Rosser and Tim Schluchter - Manulife - owner and manager of the Proscenium Office Building - June 22
- Co-organisation of our St-Jean Quebec Holiday Reception - 75 attendees, networking with Atlanta`s international community - Atlanta - June 24
- Meeting with Mr. Al Barrenechea - Global Partners - distributor of Building products - June 29
- Attendance at a cocktail-seminar - AIA Networking Women - Southface Institute - Atlanta - June 29

ITEM 11

E. TRADE AND INDUSTRY – Southern Territory

Frédéric Bolduc, Director

January – June 2005

Over the course of the last six months, the Trade and Industry department met with the following people and institutions:

January 2005

- Attended a meeting of the Miami Chamber of Commerce Trustees.
- Attended Q-Web breakfast in Orlando (International Builder's Show) .
- Attended the Miami Consular Corps' quarterly luncheon.
- Attended the monthly meeting of Trade Commissioners of Latin America.
- Met with Beth Sobol, Director, Fashion Week of the Americas.
- Met with Carlo Barbieri, VP North America, FISPAL.
- Met with Christine Caly-Sanchez, Coordonator, Florida International University.
- Met with Dolores Quintero, Symposium Coordinator, Ninth Symposium of the Americas.
- Met with Irving Fourcand, Director of Protocol and International Affairs, Miami International Airport.
- Met with Judith Harvey Manley, Special Project Manager, J & J Marketing.
- Met with Miguel Garcia Winder, Director, Agribusiness Development, IICA.
- Met with Pamela Fuertes, Director, International Program, Beacon Council.
- Met with Ray Mauri, Cargo Development Manager, Port of Miami.

February 2005

- Attended a conference by the Rodriguez O'Donnell law firm.
- Attended a speech of Lee Bollinger, President, Columbia University.
- Attended a committee of the World Trade Center Miami.
- Attended a seminar on Protocol at the Miami Airport.
- Attended the Miami International Boat Show.
- Attended the monthly meeting of French Tuesdays.
- Attended the monthly meeting of Trade Commissioners of Latin America.
- Attended the State of the Ports luncheon organized by the Port and Airport of Miami.
- Met with Alberto Ibarguen, Publisher, Miami Herald.
- Met with Abraham Varghese, Director of International Marketing, College of Engineering, University of Miami.
- Met with Celita Lamar, Professor, University of Miami.
- Met with Charlotte Gallogly, Executive President, World Trade Center Miami.
- Met with Dominique Virchaux, Director, Swiss Chamber of Commerce.
- Met with Douglas Kincaid, Vice Provost for International Affairs, Florida International University.
- Met with Eduardo Gamarra, Director, Latin American & Caribbean Center, Florida International University.
- Met with Fernando Melo, President & Director, World Trade Center Miami.
- Met with Jean-Michel Caffin, Global Vice President and Head, Bivac North America.
- Met with Jeffy Van Mondesir, Assistant of the Mayor of Miami.
- Met with John Clark, Associate Professor, Director of Graduate Studies, Department of International relations, Florida International University.
- Met with Jose "Pepe" Diaz Chairman, International Trade Consortium of Miami-Dade.
- Met with Lauris Boulanger, Contractor, Lauris Boulanger Construction.
- Met with Lewis Temares, Vice President & Dean, College of Engineering, University of Miami.
- Met with Manny Gonzalez, Executive Director, International Trade Consortium of Miami-Dade.

E. TRADE AND INDUSTRY – Southern Territory
Frédéric Bolduc, Director
January – June 2005

February 2005 (Cont'd)

- Met with Normand Munroe, Associate Dean, School of Engineering, Florida International University.
- Met with Ralph Clem, Professor and Director, Center for Transnational and Comparative Studies, Florida International University.
- Met with Ralph Egües Jr., Greater Miami Chamber of Commerce.
- Met with Tomislav Mandakovic, Associate Dean, Graduate School of Business, Florida International University.

March 2005

- Attended a seminar by the International Trade Consortium.
- Attended the seminar Partners in Trade: in the Americas organized by BCXX.
- Attended the monthly meeting of Trade Commissioners of Latin America.
- Attended the Palm Beach Boat Show.
- Attended the Sea Trade Show.
- Met with Ben Nedji, Director, Graphic of the Americas.
- Met with Desmond Alufohai, Trade Development Specialist, International Trade Consortium of Miami-Dade.
- Met with Jean-Claude Émard, Senior Manager Credit & Business, Royal Bank of Canada.
- Met with Linda César, Chief Executive Officer, The Edge Worldwide, Inc.
- Met with Mitchell S. Fuerst, Rodriguez O'Donnell Ross Fuerst.
- Met with Stacy Kennedy, Manager – Promotion and Development, St. Lawrence Cruise Association.

April 2005

- Hosted a lunch for the Trade Commissioners of Latin America.
- Met with Alix Apollon, Regional Legal Counsel, UPS.
- Met with Bo Taff, Deputy Director, Office of Tourism, Trade & Economic Development, Florida.
- Met with David L. Batt, International Trade, Florida Chamber of Commerce.
- Met with Doug Wheeler, Vice President of Grassroots, Florida Chamber of Commerce.
- Met with Guilène F. Theodore, avocate francophone, Ruden McClosky.
- Met with Mannuel J. Gonzalez, Executive Director, International Trade Consortium, Miami-Dade County.
- Met with Mario Cader-Frech, Director – Public Affairs and Corporate Responsibility, MTV Networks Latin America.
- Met with Mike Levine, President, Florida Association of Realtors.
- Met with Yohai Bais Burd, Attorney White & Case.
- Attended a luncheon-conference by Governor Bush Advisory Group.
- Met with Aldy Castor, President, Haitian Resource Development Foundation.
- Met with ex-Ambassador Ambler Moss, President, North-South Center.
- Met with John Marks, Mayor, City of Tallahassee.

May 2005

- Attended the trade show FISPAL.
- Attended the Fashion Week of the Americas.
- Met with Carole Brunette, Assistant Dean, Student Affairs for the College of Business, Florida Gulf Coast University.
- Met with Jose Luis Jimenez, Director, Miami International Wine Fair.
- Met with Richard Pegnetter, Dean, College of Business Florida Gulf Coast University.

F. **CULTURAL SERVICES – New York**

Renée Ouellet, Director

January – June 2005

Over the course of the past six months, the Director of the Cultural Services was involved in the following events:

- Promotion of Québec artists exhibits in galleries, museums, art fairs and others:

In New York City: Jack Shainman Gallery, Caelum Gallery, 511 Gallery, Location One Gallery, Arsenal Gallery (Central Park), Garth Clark Gallery, The Outsider Art Fair, ArtExpo New York 2005, BUIA Gallery, Harlem Open Artist Studio Tour 2005 (HOAST), Jeff Bailey Gallery, SOFA New York 2005

Elsewhere: Gallery International (Baltimore, MD), Artamo Gallery (Santa Barbara, CA), International Visions-The Gallery (Washington, DC), Whittier College (Whittier, CA), Alcatraz Penitentiary Museum (San Francisco, CA), Merrill Lynch arteaméricas (Miami, FL), Meridian Gallery (San Francisco, CA)

- Promotion of Québec artists and companies (theatre, music, dance and circus) in festivals and included in the season programming of the following American presenters:

In New York City: New Victory Theater, Brooklyn Academy of Music (BAM), New Dance Alliance, City Center, Webster Hall, Midtown Jazz at Midday at St. Peter's Church, Irving Plaza, Satalla, MAMA ROSE'S, Carnegie Hall, Joyce SoHo, Actors Studio Drama School Theatre, Joe's Pub, The Encore Club, The Players Clubhouse, The Bowery Ballroom, Whitney Museum of American Art at Altria, The Town Hall, St. Patrick's Cathedral, Lincoln Center, Tonic Club

Elsewhere: Houston, TX, Englewood, NJ, St. Louis, MO, Atlanta, GA, Asheville, NC, Carrboro, NC, Washington, DC, Philadelphia, PA, Bellingham, WA, Boston, MA, Yakima, WA, Keene, NH, Thousand Oaks, CA, Palm Desert, CA, Montclair, NJ, Poughkeepsie, NY, Tucson, AZ, Germantown, TN, Niceville, FL, Austin, TX, Columbus, GA, Cleveland, OH, Melbourne, FL, Clearwater, FL, Lakeland, FL, Naples, FL, Milwaukee, WI, Des Moines, IA, Dothan, AL, Malibu, CA, Cedar Rapids, IA, Jacksonville, FL, Atlanta, GA, Glendora, CA, Little Rock, AR, Clemson, SC, Memphis, TN, Austin, TX, Opelika, AL, Kalamazoo, MI, Dallas, TX, Brookville, NY, Burlington, VT, Newark, NJ, Holland, MI, Schenectady, NY, Purchase, NY, West Palm Beach, FL, Wausau, WI, Columbus, OH, Buffalo, NY, Pittsburgh, PA, State College, PA, Wormleysburgh, PA, Chico, CA, Oil City, PA, Stockton, CA, Ithaca, NY, Remus, MI, Lafayette, LA, Tallahassee, FL, Davis, CA, Springfield, MO, San Francisco, CA, Napa, CA, Oklahoma City, OK, La Mirada, CA, North Branch, NJ, Camden, NJ, Baltimore, MD, Long Island City, NY, St. Paul, MN, Chicago, IL, Detroit, MI, Solana Beach, CA, Los Angeles, CA, Santa Cruz, CA, Portland, OR, Seattle, WA, East Rutherford, NJ, Saranac, NY, Cambridge, MA, Ann Arbor, MI

- Promotion of Québec film-makers, video artists, and writers in the following venues:

In New York City: African Diaspora Film Festival, Brooklyn Academy of Music, The Museum of Modern Art (MOMA), Florence Gould Hall

Elsewhere: Milwaukee, WI, Washington, DC, Chicago, IL

ITEM 14 (A)

Québec Government

MONIES RECEIVED FROM FOREIGN PRINCIPAL

(JANVIER-JUNE 2005)

Ministry of International Relations	\$2,659 546,65
TOTAL:	\$2,659 546,65\$

ITEM 15 (A)

QUÉBEC GOVERNMENT

**EXPENSES INCURRED
(JANUARY- JUNE 2005)**

Rent and Maintenance	\$740 943,81
Communications	\$373 376,35
Salaries	\$1 333 910,18
Representations Expenses	\$342 571,88
Travel Expenses – see Item 15b	\$127 938,91
TOTAL:	\$2 918 741,13

ITEM 15-B

**QUEBEC GOVERNMENT
TRAVEL EXPENSES – USA
(JANUARY – JUNE 2005)**

	OFFICES	PLACES VISITED	EXPENSES
1	Atlanta	Georgia	\$2 877,60
2	Boston	New England	\$20 392,92
3	Chicago	Great Lakes	\$10 998,27
4	Los Angeles	West Coast	\$14 070,34
5	Miami	Florida	\$2 751,62
6	New York	Mid-Atlantic	\$74 207,82
7	Washington	DC & Virginia	\$2 640,34
	Total:		\$127 938,91